







**SCUOLA  
ECONOMIA**

**2025-2026**

Gentili dirigenti scolastici e docenti,

la presente pubblicazione offre una sintesi di tutte le iniziative proposte dalle associazioni di categoria, organizzazioni economiche e istituzioni del mondo della scuola. Lo scopo è trasmettere informazioni sull'economia altoatesina e promuovere lo spirito imprenditoriale. Al gruppo di lavoro "Scuola - Economia" aderiscono la Camera di commercio, le Associazioni di categoria, l'Ufficio Orientamento scolastico e professionale, universitario e professionale, il Servizio Mercato del lavoro, i Dipartimenti della formazione e la Libera Università di Bolzano. L'obiettivo del gruppo è coordinare e comunicare congiuntamente le varie iniziative. L'offerta è valida per tutto l'anno scolastico 2025/2026 ed è indirizzata alle scuole secondarie di primo grado, licei, istituti tecnici e professionali e scuole professionali. Salvo diverse indicazioni le offerte sono gratuite. Per ogni iniziativa sono indicate le lingue di svolgimento. Per verificare se le iniziative offerte possono essere riconosciute come percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento rimandiamo al DGP 29/17 e alle decretazioni successive dell'Intendenza scolastica di lingua italiana. Siamo lieti di una cospicua collaborazione!

Dott. Georg Lun  
Direttore

**PER SUGGERIMENTI E PROPOSTE**

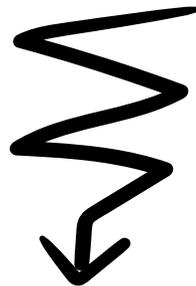
**IRE - Istituto di ricerca economica  
della Camera di commercio di Bolzano**

Barbara Moroder

T 0471 945 716

[scuola.economia@camcom.bz.it](mailto:scuola.economia@camcom.bz.it)

# CONTENUTO



## SCUOLE SECONDARIE DI PRIMO GRADO

Informazioni sulle formazioni e professioni	07	>	10
Visite aziendali	11	>	13
Relazioni	14	>	16
Workshops	17	>	20

## SCUOLE SECONDARIE DI SECONDO GRADO

Concorsi	22		
Manifestazioni	23	>	27
Workshops	28	>	39
Relazioni	40	>	47
Visite aziendali	48	>	50
Tirocini & informazioni sulle professioni	51	>	57

## PER INSEGNANTI

Scuola media	59	>	62
Materiali didattici scuola superiore	63	>	67
Formazione continua scuola superiore	68	>	71

## ELENCO DEI PARTNER

	72	>	74
--	----	---	----



# APPUNTAMENTI

## SETTEMBRE

**18. - 20.09.2025:**  
Fiera della Formazione  
Futurum

## OTTOBRE

**10.10.2025:** Scuola & Industria  
(Open Day Comprensorio  
Bolzano Land+ Val Pusteria)

**17.10.2025:** Scuola & Industria  
(Open Day Comprensorio  
Bolzano Land+ Val Pusteria)

## NOVEMBRE

**07.11.2025:** Scuola & Industria  
(Open Day Comprensorio Valle  
Isarco/Wipptal + Val Venosta)

**08.11.2025:** Libera Università di  
Bolzano - Bachelor days

**14.11.2025:** Scuola & Industria  
(Open Day Comprensorio Valle  
Isarco/Wipptal + Val Venosta)

**26.11.2025:** La scuola che orienta

## FEBBRAIO

**28.02.2026:** Libera Univer-  
sità di Bolzano - Bachelor  
days

## MARZO

**10.03.2026:** Giornata dell'econo-  
mia per scuole professionali

**31.03.2026:** Deadline Concorso  
di idee "Imagine the future"

# SCUOLE SECONDARIE DI PRIMO GRADO

TERMINE D' ISCRIZIONE  
ALLE SCUOLE  
SECONDARIE DI II GRADO  
17 FEBBRAIO 2026!

Informazioni sulle formazioni e professioni	7	>	10
Visite aziendali	11	>	13
Relazioni	14	>	16
Workshops	17	>	20

# INFO SULLE FORMAZIONI E PROFESSIONI

## TALENTCENTER

### **Metti in gioco le tue capacità**

Il Talentcenter sostiene gli studenti e le studentesse della scuola media nell'orientamento professionale grazie a procedure di test scientificamente valide e standardizzate. Presso il Talentcenter i giovani potranno risolvere diversi compiti e ricevono un resoconto sugli ambiti in cui emergono i loro punti di forza e talenti. Una volta ottenuto il risultato, i giovani potranno rivolgersi all'Ufficio Orientamento scolastico e professionale per un colloquio individuale e una consulenza approfondita.

**Data:** su appuntamento

**Lingua:** italiano e tedesco

**Partecipanti:** seconde e terze classi della scuola media

**Ulteriori informazioni:** [www.talentcenter.bz.it](http://www.talentcenter.bz.it)

### **Talentcenter della Camera di commercio di Bolzano**

Helmut Untermaier

T 0471 945 717

[talentcenter@camcom.bz.it](mailto:talentcenter@camcom.bz.it)



## ANALISI COMPETENZE PERSONALI (ACP)

Attraverso l'utilizzo di test online e test cartacei è possibile arrivare alla strutturazione di un profilo individualizzato dell'utente, che permette di evidenziare, in sede di colloquio, interessi, punti di forza, attitudini e caratteristiche di personalità del giovane che richiede una consulenza di orientamento.

<https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/analisi-competenze-personali>

**Destinatari:** alunni e alunne della scuola secondaria di I e di II grado, studenti universitari, adulti

**Provincia Autonoma di Bolzano**

**Ufficio Orientamento scolastico e professionale**

T 0471 413 350

## SCUOLA & INDUSTRIA

### Open Days

Nell'ambito della collaborazione "Scuola & Industria" Confindustria Alto Adige insieme alle scuole secondarie di primo grado in alcuni comprensori organizza "Open Days" per i ragazzi e le ragazze, per i loro genitori e insegnanti, affinché possano conoscere le molteplici possibilità di lavoro nelle imprese organizzate a livello industriale e percepire quanto siano interessanti le professioni pratiche nell'industria.

**Date:** Comprensorio Bolzano Land: 10 e 17 ottobre 2025; Comprensorio Val Pusteria: 10 e 17 ottobre 2025; Comprensorio Valle Isarco: 07 e 14 novembre 2025; Comprensorio Val Venosta: 07 e 14 novembre 2025; inizio ore 14.30

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studenti e studentesse delle scuole secondarie di primo grado con i loro genitori e insegnanti

### Confindustria Alto Adige

Segreteria organizzativa

T 0471 220 444

v.stemberger@confindustria.bz.it

## INCONTRI INFORMATIVI NELLE CLASSI III

Incontri informativi e di preparazione alla scelta nelle classi III per aiutare le alunne e gli alunni a maturare una decisione consapevole relativa al percorso successivo alla scuola secondaria di I grado.

- > Distribuzione a tutte le classi III dell'edizione aggiornata di "Scegli il tuo futuro", panoramica sui diversi percorsi scolastici e formativi presenti in provincia e nelle regioni vicine.
- > Presenza alle udienze generali e incontri con i genitori nelle scuole interessate.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** alunne ed alunni di III classe

### Provincia Autonoma di Bolzano

Ufficio Orientamento scolastico e professionale

T 0471 413 350

orientamento.bolzano@provincia.bz.it

## CAMPAGNA DI SENSIBILIZZAZIONE

Campagna di sensibilizzazione per le professioni tecniche al femminile e le professioni sociali al maschile “Cambiare prospettiva apre nuovi orizzonti!”. Sulla carta donne e uomini sono considerati uguali, nella testa di tante persone no.

<https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/progetti/cambiare-prospettiva-apre-orizzonti>

Giornata di azione nel Girls & Boys Day.

<https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/progetti/girls-boys-day>

Inoltre si sensibilizza per l'area delle materie MINT/STEM (Scienza, Tecnologia, Ingegneria, Matematica) attraverso Live Talks con esperti da ascoltare al link

<https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/steam-alto-adige>

**Provincia Autonoma di Bolzano,  
Ufficio Orientamento scolastico e professionale**

T 0471 413 350

[orientamento.bolzano@provincia.bz.it](mailto:orientamento.bolzano@provincia.bz.it)

<https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/home>



## BANCA DATI DEI PERCORSI FORMATIVI E PROFESSIONALI

Sul sito internet <https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/home> è possibile trovare numerose informazioni su percorsi formativi e professionali, sui profili professionali e i relativi requisiti di base, come anche prenotare online un colloquio con un esperto dell'Ufficio Orientamento scolastico e professionale.

Informazioni sempre aggiornate anche su Facebook e Instagram

[www.facebook.com/BerufsberatungOrientamento](https://www.facebook.com/BerufsberatungOrientamento)

[www.instagram.com/berufsberatung\\_orientamento](https://www.instagram.com/berufsberatung_orientamento)

**Destinatari:** interessati, alunni e alunne della scuola secondaria di I e di II grado, genitori, docenti e insegnanti referenti all'orientamento

**Provincia Autonoma di Bolzano  
Ufficio Orientamento scolastico e professionale**

T 0471 413 350

[orientamento.bolzano@provincia.bz.it](mailto:orientamento.bolzano@provincia.bz.it)

## FUTURUM

La 10a edizione della Fiera della Formazione Futurum si svolgerà dal 18 al 20 settembre 2025 insieme ai Campionati Nazionali delle Professioni WorldSkills South Tyrol, Italy e all'evento "Meet the companies" (19 settembre), presso la Fiera di Bolzano.

<https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/progetti/futurum>

**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole secondarie di primo e di secondo grado, genitori e interessati

**Provincia Autonoma di Bolzano,**

**Ufficio Orientamento scolastico e professionale**

[orientamento.bolzano@provincia.bz.it](mailto:orientamento.bolzano@provincia.bz.it)

<https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/home>

## “UN MESTIERE PER LAVORO!”

Artigianato: grande opportunità per i giovani

CNA Alto Adige - Südtirol porta avanti il progetto "Un mestiere per lavoro" per attirare i giovanissimi verso l'artigianato: dall'edilizia alla mecatronica d'auto, dagli impianti elettrici e termoidraulici all'artigianato digitale, dall'artigianato artistico al benessere della persona, dall'autotrasporto alla produzione, dai tassisti alle tipografie tradizionali e digitali, dai servizi alla comunità all'editoria, dalla moda alla filiera del cinema.

Nell'ambito di appositi interventi nelle scuole, con dimostrazione pratica dei mestieri artigiani, l'Associazione vuole contribuire all'orientamento degli studenti delle scuole secondarie di primo grado verso percorsi tecnici e professionali, idonei per l'occupabilità futura presso aziende artigiane. L'Associazione, inoltre, propone percorsi che mirano all'autoimprenditorialità con la creazione di nuove imprese.

**Data:** anno scolastico 2025-2026

**Destinatari:** studenti e studentesse delle scuole secondarie di primo grado ed i loro insegnanti

**Lingua:** italiana

**CNA Alto Adige Südtirol**

Felice Espro

T 0471 546 731

[espro@shv.cnabz.com](mailto:espro@shv.cnabz.com)

# VISITE AZIENDALI

## LA FATTORIA DIDATTICA

### **Con tutti i sensi. Emozionante. Istruttiva.**

La fattoria didattica è sinonimo di esperienza, comprensione e apprendimento. L'aula viene sostituita con una lezione all'aria aperta, nella stalla, nel fienile e sul prato. Così viene illustrato in maniera giocosa il rapporto tra l'agricoltura e l'ambiente e viene inoltre rafforzata la consapevolezza per i prodotti agroalimentari di qualità. I bambini e i giovani possono trarre vantaggio da questa esperienza al maso per il resto della loro vita.

### **4. Concorso “Fattoria didattica” anno scolastico 2025/26:**

L'Associazione delle Donne Coltivatrici Sudtirolesi invita le scuole elementari e medie a partecipare a un quiz online sul tema “fattoria”. Le classi possono vincere una visita a una “Fattoria didattica”. Il link al quiz sarà disponibile da settembre. Le risposte potranno essere inviate fino alla fine di novembre.

### **A pagamento**

**Data:** appuntamento da fissare

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** rivolto a tutti i livelli scolastici

### **Associazione delle Donne Coltivatrici Sudtirolesi**

T 0471 999 460

info@baeuerinnen.it e [www.baeuerinnen.it](http://www.baeuerinnen.it)



## SCUOLA & INDUSTRIA

### **Visite aziendali**

In stretta collaborazione con le imprese associate Confindustria Alto Adige organizza visite aziendali a livello provinciale per scolari delle scuole secondarie di primo grado con programmi specifici che permettono ai ragazzi e alle ragazze di farsi un'idea delle molteplici possibilità che offrono le imprese organizzate a livello industriale.

**Data:** anno scolastico 2025/2026

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** scolari delle scuole secondarie di primo grado

### **Confindustria Alto Adige**

Area education

education@confindustria.bz.it

T 0471 220 444

## IL RISTORANTE: COSA CONTA IN CUCINA E NEL SERVIZIO!

### **Al Gustelier - Atelier del gusto, Bolzano**

Nel formato "behind the scenes", gli alunni sperimentano in prima persona l'emozionante vita quotidiana e le professioni della cucina e del servizio. Assieme a uno chef, potranno conoscere le mansioni in cucina e ci lavoreranno in prima persona. Con un/a responsabile del bar creeranno cocktail, prepareranno il caffè e impareranno cosa è importante quando si serve e si parla con gli ospiti.

**Data:** su richiesta, durata circa 3 ore (09.00-12.00 o 14.00-17.00)

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studenti e studentesse della scuola media, min. 16, max. 24 alunni

### **Gustelier - atelier del gusto c/o HGV-Service Cooperativa**

T 0471 317 777

info@gustelier.it

[www.gustelier.it](http://www.gustelier.it)



## SCOPRIRE L'ARTIGIANATO

L'artigianato è una componente fondamentale della tradizione altoatesina.

Ciò che le nostre silenziose eroine e i nostri silenziosi eroi della vita quotidiana realizzano ogni giorno non è più un segreto.

Le porte delle aziende artigiane sono sempre aperte per le alunne e gli alunni delle scuole medie - sia in occasione delle visite aziendali sia durante gli esclusivi SkillsDays appositamente organizzati.

In questi momenti, i giovani hanno l'opportunità di farsi un'idea concreta delle numerose e variegate professioni dell'artigianato.

**Data:** Visite aziendali: su richiesta, durata ca. 3 ore (durante l'orario scolastico)

SkillsDay: su richiesta, durata: una giornata scolastica

**Destinatari:** alunne e alunni della scuola media

### **Ivh.apa Confartigianato Imprese Bolzano**

Elias Priller - donne di Ivh.apa & giovani artigiani

T 0471 323 347

junghandwerker@lvh.it



## **VISITA AD UNA FILIALE DELLA CASSA RAIFFEISEN**

Le Casse Raiffeisen offrono alle scuole secondarie di primo grado la possibilità di visitare una filiale della banca. Vengono presentati sia l'attività della banca, sia le mansioni di un collaboratore bancario. I contenuti della visita possono essere concordati direttamente con la Cassa Raiffeisen.

**Data:** da concordare

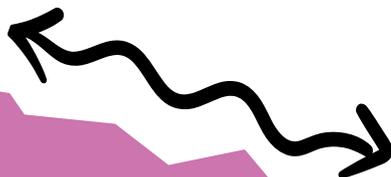
**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole medie

**Raiffeisenverband Südtirol**

**Unità Marketing**

T 0471 945 032

finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it  
o presso le Casse Raiffeisen dell'Alto Adige



## **DIETRO LE QUINTE DI UN NEGOZIO**

**Mostrare le opportunità lavorative nel settore commercio e servizi**

Durante le giornate dietro le quinte gli studenti e le studentesse ricevono un'impressione reale e pratica dei numerosi mestieri nel settore commercio e servizi. Gli imprenditori invitano gli studenti delle scuole secondarie di primo grado e professionali a conoscere da vicino le aziende, ricevendo informazioni sulla vita quotidiana sul posto di lavoro.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole secondarie di primo grado, professionali e delle scuole superiori

**Unione commercio turismo servizi Alto Adige**

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@unione-bz.it

# RELAZIONI

## SCUOLA & INDUSTRIA

### Manifestazioni delle scuole

Confindustria Alto Adige nell'ambito della collaborazione "Scuola & Industria" dà il proprio aiuto alle scuole secondarie di primo grado per trovare imprenditori e imprenditrici/manager per relazioni in occasione di manifestazioni delle scuole e per i genitori (in presenza o in forma digitale).

**Data:** anno scolastico 2025/2026

**Lingua:** italiano e tedesco

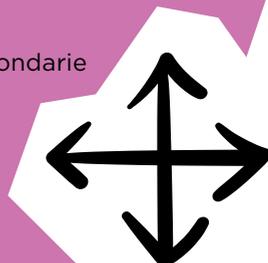
**Destinatari:** studenti e studentesse delle scuole secondarie di primo grado con i loro genitori ed insegnanti

### Confindustria Alto Adige

Area education

T 0471 220 444

education@confindustria.bz.it



## EDUCAZIONE FINANZIARIA

Educazione finanziaria contribuisce a promuovere le competenze finanziarie dei più giovani. La Federazione Cooperative Raiffeisen, in stretto coordinamento con la Ripartizione pedagogica della Direzione Istruzione e Formazione tedesca, ha messo a punto iniziative e materiale didattico allo scopo di avvicinare i ragazzi alle nozioni finanziarie. Oltre a presentazioni e brevi video specificamente ideati per gli studenti e le studentesse della scuola secondaria di primo grado, è stata approntata un'esercitazione ludica, da svolgere in classe in collaborazione con un esperto del mondo bancario. Tutte le iniziative sono consultabili su:

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole medie



### Raiffeisenverband Südtirol

Unità Marketing

T 0471 945 032

finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it

## CAMPAGNA DI INFORMAZIONE SULLE PROFESSIONI

### Mestieri nel settore alberghiero e della ristorazione come anche nell'artigianato

Nell'ambito della campagna di informazione sulle professioni, organizzata dalla HGJ e i Giovani Artigiani nel lvh. apa vengono presentate le singole professioni e i relativi percorsi formativi da seguire nel settore alberghiero e della ristorazione così come anche nell'artigianato. Esperti raccontano della loro esperienza lavorativa, di progetti e delle nuove esigenze di mercato. Le visite scolastiche si svolgono in modo interattivo e prevedono anche la possibilità di porre domande e di partecipare ad un quiz.

**Data:** su richiesta

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studenti e studentesse delle scuole secondarie di primo grado

#### Giovani artigiani di lvh.apa

Evi Atz

T 0471 323 347

giovaniartigiani@apabz.it

#### HGJ (Giovani Albergatori dell'Alto Adige)

Manuela Holzhammer

T 0471 317 999

info@hgj.it

## VISITE NELLE SCUOLE

### Sguardo sui mestieri della gastronomia e del settore alberghiero

In occasione delle visite nelle scuole vengono mostrate le svariate opportunità di lavoro e formazione esistenti nella gastronomia e nel settore alberghiero.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco

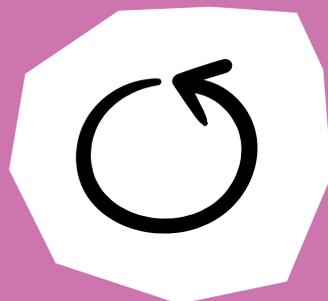
**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole secondarie di primo grado e professionali

#### HGJ (Giovani Albergatori dell'Alto Adige)

Manuela Holzhammer

T 0471 317 999

info@hgj.it



## VISITE NELLE SCUOLE

I giovani artigiani di lvh.apa -Confartigianato Imprese organizzano visite scolastiche interattive.

Queste prevedono presentazioni in aula con rappresentanti del mondo artigiano oppure esperienze pratiche attraverso visite aziendali o i cosiddetti SkillsDays.

Durante queste attività, le alunne e gli alunni hanno l'opportunità di sperimentare direttamente e di svolgere le prime attività artigianali con le proprie mani.

**Data:** Visite aziendali: su richiesta, durata ca. 3 ore (durante l'orario scolastico)

SkillsDay: su richiesta, durata: una giornata scolastica

**Luogo:** presso diverse aziende artigiane oppure direttamente a scuola

**Destinatari:** alunne e alunni della scuola media

### lvh.apa Confartigianato Imprese Bolzano

Elias Priller - donne nell'artigianato & giovani artigiani di lvh.apa

T 0471 323 347

junghandwerker@lvh.it



# WORKSHOPS

## APPROFONDIMENTI SULLA STORIA DELL'ECONOMIA LOCALE

### Museo mercantile di Bolzano

L'obiettivo è quello di trasmettere conoscenze sulla storia del territorio, che per Bolzano e la sua provincia sono strettamente legate all'attività mercantile. Il workshop consiste in una parte teorica, con visita guidata al Palazzo Mercantile e in una parte pratica, articolata in un'analisi in classe del materiale messo a disposizione dal Museo Mercantile.

### I percorsi previsti sono:

- > Le antiche fiere di Bolzano (1202-1851);
- > Claudia de' Medici e gli ordinamenti mercantili delle fiere di Bolzano;
- > Il Magistrato Mercantile e i suoi processi (1635-1851);
- > Le cantine medievali del Palazzo Mercantile.

**Data:** su appuntamento

**Lingua:** italiano e tedesco

**Ingresso al museo:** 2 € a studente/ssa



### Camera di commercio di Bolzano

Elisabetta Carnielli

T 0471 945 530

[elisabetta.carnielli@camcom.bz.it](mailto:elisabetta.carnielli@camcom.bz.it)



## LABORATORIO DEL SAPER FARE

Il progetto permette ad alunni ed alunne di sperimentare nei laboratori delle scuole professionali contenuti teorici svolti a scuola: "dal sapere al saper fare". Le attività si svolgono per un totale di 12/15 ore. Il progetto si svolge in stretta collaborazione con la scuola di appartenenza ed è caratterizzato da un'alta interdisciplinarietà.

**Data:** primavera 2025

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** scuole secondarie di primo grado

### Formazione professionale in lingua italiana

### Servizio di orientamento alla formazione e al lavoro

Petra Paccagna

T 0471 414 401

[petra.paccagna@provincia.bz.it](mailto:petra.paccagna@provincia.bz.it)

## **LABORATORI TERRITORIALI PER LE SCUOLE DI I GRADO**

Progetto per lo sviluppo di percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento, in collaborazione con Sviluppo Lavoro Italia per il sistema di orientamento integrato (SOI)

**Data:** da ottobre a maggio

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** classi delle scuole secondarie di primo grado.

### **Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

chiara.nocentini@provincia.bz.it, stefano.kerschbamer@provincia.bz.it

## **MODULI DI ORIENTAMENTO FORMATIVO**

In collaborazione con le agenzie esterne e i partner territoriali, nell'ottica della costruzione di un progetto di rete con il territorio, le scuole secondarie di primo grado attivano moduli di orientamento formativo delle studentesse e degli studenti (con attività di didattica orientativa e laboratoriale, laboratori di prodotto e di processo, presentazione di dati sul mercato del lavoro), come strumento per aiutarli a operare una riflessione complessiva e interdisciplinare della loro esperienza formativa e nella costruzione del personale progetto di vita.

**Data:** tutto l'anno

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** scuole secondarie di primo grado

### **Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

chiara.nocentini@provincia.bz.it, stefano.kerschbamer@provincia.bz.it



# PROGETTI SCOLASTICI DI ORIENTAMENTO E DI CONTRASTO DALLA DISPERSIONE SCOLASTICA

Le scuole del primo e del secondo ciclo, in collaborazione con agenzie accreditate, strutturano percorsi in autonomia su progetti specifici di sostegno socio-pedagogico per studentesse e studenti a rischio abbandono scolastico, di rinforzo delle competenze di base e curriculari, di prevenzione del fallimento formativo e della dispersione scolastica, attraverso una didattica laboratoriale in gruppo e azioni personalizzate di formazione e orientamento individuale.

**Data:** da ottobre a maggio

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** scuole secondarie di primo grado



## **Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

chiara.nocentini@provincia.bz.it, stefano.kerschbamer@provincia.bz.it

## **CENTRO APERTO**

### **Progetto di orientamento**

“Centro aperto” offre alle studentesse e agli studenti delle scuole secondarie di primo grado la possibilità di conoscere sul campo le principali caratteristiche di svariate professioni, dall’automecchanica alla grafica, dall’estetica al disegno e progettazione, dalle professioni dell’hotellerie all’agro-ambientale, dall’elettricità-elettronica all’informatica, dalla meccanica alle professioni sociali, dal settore del commercio a quello turistico-sportivo e dello spettacolo. I workshop offerti durano 12 ore ciascuno, ad eccezione di quello alberghiero che dura 9 ore.

**Periodo:** novembre 2025 a febbraio 2026

### **Formazione professionale in lingua italiana**

### **Servizio di orientamento alla formazione e al lavoro**

Petra Paccagna

T 0471 414 401

petra.paccagna@provincia.bz.it

## VISITE NELLE SCUOLE

### **Presentare le figure professionali nel settore del commercio e dei servizi**

Durante le visite nelle scuole viene presentata una panoramica delle professioni nel settore del commercio e dei servizi mostrando inoltre la varietà dei percorsi formativi. Gli studenti e le studentesse vengono coinvolti attivamente nella discussione con giochi di ruolo, discussioni, test, quiz...

**Data:** da concordare - disponibile anche in forma digitale!

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole secondarie di primo grado e professionali

### **Unione commercio turismo servizi Alto Adige**

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@unione-bz.it



## COMPNDERE IL TURISMO

Il progetto offre agli alunni e alle alunne della scuola media un'ampia panoramica sul turismo in Alto Adige. Nella parte teorica vengono trasmesse conoscenze sulla storia del turismo, sulla sua importanza economica e sulle prospettive future. Segue un laboratorio in cui gli studenti e le studentesse lavorano insieme su tematiche legate al turismo. Il progetto si conclude con una visita aziendale di approfondimento che offre un collegamento diretto con l'esercizio pratico.

**Data:** su richiesta

**Lingua:** tedesco e italiano

**Destinatari:** alunni e alunne della scuola media (preferibilmente 2<sup>a</sup> o 3<sup>a</sup> classe)

### **LTS - Associazione delle organizzazioni turistiche dell'Alto Adige**

Hubert Unterweger

T 0471 978 060

info@lts.it



# **SCUOLE SECONDARIE DI SECONDO GRADO PER STUDENTESSE E STUDENTI**

<b>Concorsi</b>	<b>22</b>		
<b>Manifestazioni</b>	<b>23</b>	<b>&gt;</b>	<b>27</b>
<b>Workshops</b>	<b>28</b>	<b>&gt;</b>	<b>39</b>
<b>Relazioni</b>	<b>40</b>	<b>&gt;</b>	<b>47</b>
<b>Visite aziendali</b>	<b>48</b>	<b>&gt;</b>	<b>50</b>
<b>Tirocini &amp; info sulle professioni</b>	<b>51</b>	<b>&gt;</b>	<b>57</b>

# CONCORSI

## CONCORSO DI IDEE

### “IMAGINE THE FUTURE”

#### **Concorso per studenti e studentesse per la promozione dello spirito imprenditoriale**

I/le partecipanti dovranno sviluppare e ideare prodotti e servizi innovativi per l'economia altoatesina di domani. L'obiettivo dell'iniziativa è trasmettere informazioni sull'economia altoatesina e rafforzare le competenze individuali e sociali dei giovani.

**Termine di consegna:** 31 marzo 2026



**IRE - Istituto di ricerca economica**

Verena Thaler

T 0471 945 713

scuola.economia@camcom.bz.it



## 56° CONCORSO INTERNAZIONALE RAIFFEISEN PER LA GIOVENTÙ

Ogni anno, il Concorso Internazionale Raiffeisen per la Gioventù invita tutti gli studenti e le studentesse delle scuole superiori a esprimersi artisticamente su un argomento di rilevanza sociale. Il tema di quest'edizione è: “Oceani e mari”

**Periodo:** gennaio - aprile 2026

**Destinatari:** studenti e studentesse delle scuole medie, superiori e professionali

**Ulteriori informazioni:** [www.raiffeisen.it/concorso](http://www.raiffeisen.it/concorso)

**Raiffeisenverband Südtirol**

**Unità Marketing**

T 0471 945 032

marketing@raiffeisenverband.it

[www.raiffeisen.it/concorso](http://www.raiffeisen.it/concorso)

# MANIFESTAZIONI

## GIORNATA DELL'ECONOMIA PER SCUOLE PROFESSIONALI

**Gli studenti e le studentesse delle scuole professionali ricevono informazioni utili sul mondo del lavoro presso la Camera di commercio**

L'obiettivo dell'iniziativa è destare nei giovani l'interesse per il mondo del lavoro e motivarli spiegando loro che le chiavi del successo sono la passione e l'impegno. All'inizio della giornata alcuni testimonial illustreranno la propria carriera personale; successivamente diversi relatori tratteranno in piccoli workshop temi importanti per l'accesso al mondo del lavoro. A questo evento potranno partecipare solo una classe o un gruppo di studenti e studentesse per ogni scuola.

**In collaborazione con la Formazione professionale in lingua italiana e tedesca**

**Termine di iscrizione:** 16 gennaio 2026

**Data:** martedì, 10 marzo 2026 dalle ore 9.00 alle 12.30

**Lingua:** italiano e tedesco

**IRE - Istituto di ricerca economica**

Silvia Berlanda

T 0471 945 714

scuola.economia@camcom.bz.it



## MINT

Live talks con esperti professionisti da riascoltare su

<https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/steam-alto-adige>

**Destinatari:** studentesse e studenti delle 4 ° e 5 ° classi delle scuole superiori, dirigenti scolastici, insegnanti, genitori e tutti gli interessati.

**Provincia Autonoma di Bolzano,**

**Ufficio Orientamento scolastico e professionale**

orientamento.bolzano@provincia.bz.it

## CAMPAGNA DI SENSIBILIZZAZIONE

Campagna di sensibilizzazione per le professioni tecniche al femminile e le professioni sociali al maschile “Cambiare prospettiva apre nuovi orizzonti!”. Sulla carta donne e uomini sono considerati uguali, nella testa di tante persone no. Giornata di azione nel Girls & Boys Day.

### Maggiori informazioni:

<https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/progetti/cambiare-prospettiva-apre-orizzonti>

<https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/progetti/girls-boys-day>

**Provincia Autonoma di Bolzano,**

**Ufficio Orientamento scolastico e professionale**

T 0471 413 350

[orientamento.bolzano@provincia.bz.it](mailto:orientamento.bolzano@provincia.bz.it)

<https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/home>

## DEBATE

Il «debate» è una metodologia per acquisire competenze trasversali («life skill»), che favorisce il cooperative learning e la peer education. Consiste in un confronto fra due squadre di studenti e studentesse anche di scuole diverse che sostengono e controbattono un'affermazione o un argomento, ponendosi in un campo (pro) o nell'altro (contro). Il tema individuato è un tema di carattere socio-economico tra quelli poco dibattuti nell'attività didattica tradizionale che vuole stimolare la riflessione degli studenti e delle studentesse sui temi dell'economia attuali che riguarderanno anche il loro futuro lavorativo e professionale in un contesto sempre più complesso e globale.

**Destinatari:** studenti e studentesse delle scuole superiori

**Lingua:** italiano

**IRE - Istituto di ricerca economica**

Silvia Berlanda

T 0471 945 714

[scuola.economia@camcom.bz.it](mailto:scuola.economia@camcom.bz.it)

## ORIENTAMENTO FONDO SOCIALE EUROPEO

Il Fondo Sociale Europeo della Provincia di Bolzano realizza, attraverso gli enti formativi accreditati, percorsi di formazione destinati a giovani under 30 che sviluppano, in modo puntuale e tempi brevi, competenze richieste dal mercato del lavoro. Questi percorsi formativi, ideati per rispondere alle esigenze del tessuto economico locale, combinano teoria e pratica in azienda, con un forte accento sull'apprendimento in contesti reali, orientato a trovare lavori di qualità. Obiettivo degli incontri è presentare queste opportunità, valide alternative ai lunghi e impegnativi percorsi universitari, completamente gratuiti e che riconoscono, in alcuni casi, anche un'indennità di frequenza.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** alunne ed alunni dell'ultimo anno di ciclo scolastico

**Confesercenti Alto Adige Südtirol**

Elke Moeltner

T 0471 541 500

info@commercianti.bz.it - elke.moeltner@commercianti.bz.it



## SERVIZIO "CV BOOST"

Si tratta di un servizio di verifica e miglioramento del proprio Curriculum vitae, pensato per supportare i giovani nella creazione di un CV professionale e competitivo, fondamentale per l'ingresso nel mercato del lavoro. Questo servizio comprende un'analisi personalizzata del CV, l'ottimizzazione dei contenuti, la redazione di una lettera di presentazione e il miglioramento della propria presenza su LinkedIn, con l'obiettivo di aiutare i/le partecipanti a presentarsi al meglio ai potenziali datori di lavoro, aumentando le loro opportunità di successo nelle selezioni per colloqui e assunzioni.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** alunne ed alunni dell'ultimo anno di ciclo scolastico

**Confesercenti Alto Adige Südtirol**

Elke Moeltner

T 0471 541 500

info@commercianti.bz.it - elke.moeltner@commercianti.bz.it

## LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO - BACHELOR DAYS

### Open Day per gli studenti e studentesse delle scuole superiori

Tutti i corsi di laurea triennale e il corso di laurea magistrale in Scienze della Formazione Primaria saranno presentati presso il campus di Bolzano. I direttori dei programmi e altri rappresentanti dei programmi forniranno informazioni sui contenuti dei programmi, sui requisiti di ammissione e molto altro. Inoltre, gli interessati potranno partecipare a visite guidate ai laboratori della Facoltà di Design e Arti, al fablab BITZ unibz, alla Smart Mini Factory e ai laboratori delle Facoltà di Scienze agrarie, ambientali e alimentari e di Ingegneria.

**Data:** 08 novembre 2025 e 28 febbraio 2026, entrambi con inizio alle ore 9:00.

**Luogo:** Campus Bolzano

### Libera Università di Bolzano

Servizio orientamento

T 0471 012 100

info@unibz.it

## SCUOLA & INDUSTRIA

### Manifestazioni informative

Nell'ambito della collaborazione "Scuola & Industria" Confindustria Alto Adige organizza in tutta la provincia manifestazioni informative per gli studenti e le studentesse delle scuole professionali e superiori, affinché possano conoscere da vicino il mondo dell'economia e ricevano le conoscenze necessarie sui contesti economici.

**Data:** anno scolastico 2025/2026

**Lingua:** italiano, tedesco e inglese

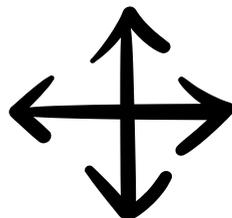
**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole professionali e superiori

### Confindustria Alto Adige

Area education

T 0471 220 444

education@confindustria.bz.it



# FUTURUM

La 10a edizione della Fiera della Formazione Futurum si svolgerà dal 18 al 20 settembre 2025 insieme ai Campionati Nazionali delle Professioni WorldSkills South Tyrol Italy e all'evento "Meet the companies" (19 settembre), presso la Fiera di Bolzano.

La **fiera della Formazione** offre informazioni aggiornate e complete sui percorsi formativi e professionali, dalla prima media all'istruzione superiore, fino alla formazione continua.

Il **Campionato provinciale dei mestieri WorldSkills South Tyrol, Italy** è rivolto sia a studenti e studentesse delle scuole professionali e degli istituti tecnici, sia ad apprendisti e giovani professionisti di età compresa tra i 16 e i 25 anni, a seconda delle categorie professionali. L'evento funge da gara preliminare per la squadra italiana e rappresenta quindi il primo passo verso i campionati internazionali delle professioni: gli EuroSkills Düsseldorf 2027 (a livello europeo) e i WorldSkills Shanghai 2026 (a livello mondiale). Qui i giovani interessati possono farsi un'idea delle varie professioni.

L'evento **Meet the companies** gli studenti e le studentesse delle scuole superiori di secondo grado si terrà venerdì 19 settembre. I giovani potranno conoscere i settori di attività e le professioni di alcune aziende altoatesine.

**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole secondarie di primo e di secondo grado, genitori e interessati

## Contatti:

Futurum:  
Provincia Autonoma di Bolzano,  
Ufficio Orientamento scolastico e professionale  
orientamento.bolzano@provincia.bz.it  
[www.futurum.it](http://www.futurum.it)

WorldSkills South Tyrol, Italy:  
worldskills@camcom.bz.it, 0471 945 777

Meet the companies:  
IRE della Camera di commercio di Bolzano:  
scuola.economia@camcom.bz.it, 0471 945 714



# WORKSHOPS

## WORKSHOP SULL'ECONOMIA PER STUDENTI E STUDENTESSE

### Workshop di una/due ore direttamente in classe

I giovani acquisiscono nozioni sull'economia locale e approfondiscono i contenuti attraverso giochi di ruolo e incarichi di lavoro. Gli esperti della Camera di commercio trattano i seguenti temi: economia altoatesina in generale, storia dell'economia, etica dell'economia, imprese, competitività, innovazione, mercato del lavoro e occupazione, competenze chiave, economia politica, agricoltura, settore manifatturiero, turismo, commercio, servizi, export, digitalizzazione, sostenibilità, ricercatore economico e educazione finanziaria.

### I temi sono anche combinabili

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano, tedesco e inglese

### IRE - Istituto di ricerca economica

Silvia Berlanda

T 0471 945 714

scuola.economia@camcom.bz.it



## LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO

unibz offre alle scuole secondarie di secondo grado lezioni tematiche di tutte le facoltà. Queste possono svolgersi sia all'unibz che presso la scuola. Le date vengono concordate con le scuole e in base alla disponibilità dei docenti. Più informazioni qui:

<https://www.unibz.it/it/services/orientation/>

### Libera Università di Bolzano

Servizio orientamento

T 0471 012 100

info@unibz.it

# APPROFONDIMENTI SULLA STORIA DELL'ECONOMIA LOCALE

## Museo mercantile di Bolzano

L'obiettivo è quello di trasmettere conoscenze sulla storia del territorio, che per Bolzano e la sua provincia sono strettamente legate all'attività mercantile. Il workshop consiste in una parte teorica, con visita guidata al Palazzo Mercantile e in una parte pratica, articolata in un'analisi in classe del materiale messo a disposizione dal Museo Mercantile.

### I percorsi previsti sono:

- > Le antiche fiere di Bolzano (1202-1851);
- > Claudia de' Medici e gli ordinamenti mercantili delle fiere di Bolzano;
- > Il Magistrato Mercantile e i suoi processi (1635-1851);
- > Le cantine medievali del Palazzo Mercantile.

**Data:** su appuntamento

**Luogo:** Museo Mercantile

**Lingua:** italiano e tedesco

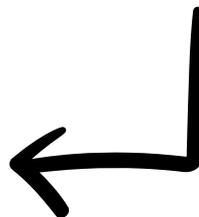
**Ingresso al museo:** 2 € a studente/ssa



## Camera di commercio di Bolzano

Elisabetta Carnielli, T 0471 945 530

[elisabetta.carnielli@camcom.bz.it](mailto:elisabetta.carnielli@camcom.bz.it)



## PIÙ CORAGGIO PER L'IMPRENDITORIA!

### Relazione sull'esperienza di un'imprenditrice

Avviare e gestire un'impresa è una sfida entusiasmante, soprattutto per una donna. Le imprenditrici del "Comitato per la promozione dell'imprenditoria femminile" della Camera di commercio di Bolzano raccontano come, in base alla loro esperienza, hanno implementato la loro idea imprenditoriale, come si impegnano in azienda e come allo stesso tempo cercano di conciliare tutte le loro necessità e ruoli (moglie, madre, imprenditrice). Successivamente gli alunni e le alunne hanno l'opportunità di chiedere all'imprenditrice tutto ciò che vorrebbero sapere sull'argomento imprenditore e imprenditrice e donna nell'impresa. L'attività dura da due a tre ore scolastiche e si svolge a scuola.

**Data:** su accordo

**Lingua:** tedesco e italiano

### Camera di commercio di Bolzano

Caterina Sperandio

T 0471 945 543

caterina.sperandio@camcom.bz.it



## WORKSHOPS

### "ENTRARE NEL MONDO DEL LAVORO"

Il workshop si propone di spiegare agli alunni e alle alunne partecipanti come prepararsi al meglio per la candidatura ad un posto di lavoro. I temi trattati sono: una riflessione sulle proprie competenze; spunti utili per la stesura del CV e della lettera motivazionale o di presentazione; come si affronta un colloquio di selezione!

**Data:** da concordare nel secondo quadrimestre

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** alunne ed alunni del triennio (III, IV e V classi)

### Provincia Autonoma di Bolzano

Ufficio Orientamento scolastico e professionale

T 0471 413 350

orientamento.bolzano@provincia.bz.it

## LE NUOVE COMPETENZE NELLE PICCOLE E MEDIE IMPRESE

Confesercenti Alto Adige segue le piccole e medie imprese sul territorio, principalmente nel settore del commercio, turismo e servizi, che hanno necessità di adeguarsi ai continui cambiamenti del mercato. L'obiettivo degli incontri è approfondire il mercato delle aziende e lo sviluppo delle competenze necessarie per avere successo.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano

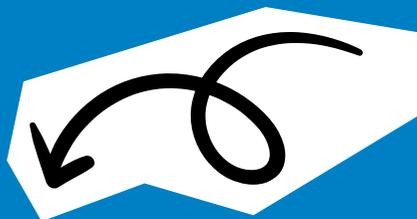
**Destinatari:** alunne ed alunni della 4° e 5° classe

**Confesercenti Alto Adige Südtirol**

Elke Moeltner

T 0471 541 500

info@commercianti.bz.it - elke.moeltner@commercianti.bz.it



## LABORATORI TERRITORIALI PER LE SCUOLE DI II GRADO

Progetto per lo sviluppo di percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento, in collaborazione con Sviluppo Lavoro Italia per il sistema di orientamento integrato (SOI).

**Data:** da ottobre a maggio

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** classi delle scuole secondarie di secondo grado.

**Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

chiara.nocentini@provincia.bz.it, stefano.kerschbamer@provincia.bz.it

# PROGETTI SCOLASTICI DI ORIENTAMENTO E DI CONTRASTO ALLA DISPERSIONE SCOLASTICA

Le scuole del primo e del secondo ciclo, in collaborazione con agenzie accreditate, strutturano percorsi in autonomia su progetti specifici di sostegno socio-pedagogico per studentesse e studenti a rischio abbandono scolastico, di rinforzo delle competenze di base e curriculari, di prevenzione del fallimento formativo e della dispersione scolastica, attraverso una didattica laboratoriale in gruppo e azioni personalizzate di formazione e orientamento individuale.

**Data:** da ottobre a maggio

**Lingua:** italiano

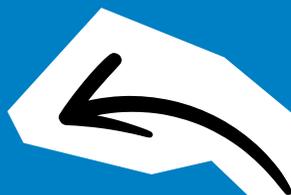
**Destinatari:** scuole secondarie di secondo grado

## **Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

[chiara.nocentini@provincia.bz.it](mailto:chiara.nocentini@provincia.bz.it), [stefano.kerschbamer@provincia.bz.it](mailto:stefano.kerschbamer@provincia.bz.it)



## ANALISI COMPETENZE PERSONALI (ACP)

Attraverso l'utilizzo di test online e test cartacei è possibile arrivare alla strutturazione di un profilo individualizzato dell'utente, che permette di evidenziare, in sede di colloquio, interessi, punti di forza, attitudini e caratteristiche di personalità del giovane che richiede una consulenza di orientamento.

**Destinatari:** alunni e alunne della scuola secondaria di I e di II grado, studenti universitari, adulti

### **Provincia Autonoma di Bolzano**

#### **Ufficio Orientamento scolastico e professionale**

T 0471 413 350

<https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/analisi-competenze-personali>

## VISITE NELLE SCUOLE

### Presentare le figure professionali nel settore del commercio e dei servizi

Durante le visite nelle scuole viene presentata una panoramica delle professioni nel settore del commercio e dei servizi mostrando inoltre la varietà dei percorsi formativi. Gli studenti e le studentesse vengono coinvolti attivamente nella discussione con giochi di ruolo, discussioni, test, quiz ...

**Data:** da concordare - disponibile anche in forma digitale!

**Lingua:** italiano e tedesco

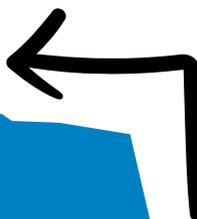
**Destinatari:** studentesse e studenti di scuole secondarie di primo grado e professionali

### Unione commercio turismo servizi Alto Adige

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@unione-bz.it



## GIORNATA DI PRATICA

Per molte studentesse e molti studenti delle scuole superiori, la scelta della professione rappresenta una sfida importante.

La Giornata di pratica offre un prezioso supporto orientativo: i giovani artigiani del lvh.apa organizzano incontri diretti con aziende artigiane del territorio.

Le ragazze e i ragazzi assistono ai processi di lavoro direttamente sul posto, dialogano con professionisti del settore e ottengono così impressioni autentiche della vita lavorativa quotidiana.

La pianificazione e l'organizzazione dell'attività sono a cura del team dei giovani artigiani e artigiane del lvh.apa.

**Data:** su richiesta, **durata minima:** 3 ore (durante l'orario scolastico)

### lvh.apa Confartigianato Imprese Bolzano

Elias Priller - donne nell'artigianato & giovani artigiani di lvh.apa

T 0471 323 347

junghandwerker@lvh.it



## MODULI DI ORIENTAMENTO FORMATIVO

In collaborazione con le agenzie esterne e i partner territoriali, nell'ottica della costruzione di un progetto di rete con il territorio, le scuole del II ciclo attivano moduli di orientamento formativo delle studentesse e degli studenti (con attività di didattica orientativa e laboratoriale, laboratori di prodotto e di processo, presentazione di dati sul mercato del lavoro), come strumento per aiutarli a operare una riflessione complessiva e interdisciplinare della loro esperienza formativa e nella costruzione del personale progetto di vita.

**Data:** tutto l'anno

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** scuole secondarie di secondo grado

### **Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

chiara.nocentini@provincia.bz.it, stefano.kerschbamer@provincia.bz.it

## FONDAZIONE DI UNA COOPERATIVA SCOLASTICA

L'obiettivo di una cooperativa scolastica è sviluppare un'idea e realizzarla insieme. Una cooperativa scolastica viene fondata e gestita da studenti e studentesse nell'ambito delle attività scolastiche. Gli studenti e le studentesse sviluppano le proprie idee imprenditoriali, creano prodotti e servizi, ad esempio catering scolastico, merchandising, campagne di sensibilizzazione, eventi, ecc. L'intero "processo di avvio" è accompagnato da workshop in loco organizzati dalla Federazione Cooperative Raiffeisen.

**Data:** su richiesta

**Lingua:** tedesco

**Destinatari:** alunni di 3a, 4a e 5a classe di scuole secondarie superiori, professionali e tecniche.

### **Federazione Cooperative Raiffeisen**

T 0471 945 111

startup@raiffeisenverband.it

## GUSTELIER - ATELIER DEL GUSTO

### Uno sguardo al mondo della gastronomia

Gustelier è una piattaforma didattica e un mondo di esperienze in cui si discute e si riflette sulle conoscenze attuali e orientate al futuro in tema di gusto e cucina, salute e alimentazione, oltre a prodotti e realizzazioni. Nell'ambito di workshop dedicati alcuni cuochi esperti offriranno agli allievi uno sguardo nella cucina dell'Alto Adige, trasmettendo loro le proprie esperienze e gli sviluppi personali nella loro quotidianità pratica in cucina. Una visita presso un esercizio permetterà inoltre agli allievi di degustare varie pietanze e di vivere in prima persona la professione.

**Data:** su richiesta

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** alunni e alunne delle scuole superiori

**Gustelier - atelier del gusto**  
**c/o HGV-Service Cooperativa**

T 0471 317 777  
info@gustelier.it  
[www.gustelier.it](http://www.gustelier.it)

## LA FIERA COME STRUMENTO DI MARKETING

### Workshop per classi delle scuole superiori o corsi universitari

I partecipanti hanno la possibilità, grazie ad un seminario dinamico e partecipato (da 1 ora e mezza fino a 2 ore), di scoprire il mondo delle Fiere: come funzionano, a che cosa servono, assieme a quali altri strumenti di Marketing vengono utilizzate. Il seminario si può svolgere sia presso la scuola che ne fa richiesta, sia presso Fiera Bolzano in abbinamento con la visita "Backstage Fiera Bolzano" descritta nella sezione "Visite guidate".

**Data:** da concordare nei mesi di febbraio, marzo, maggio, giugno e settembre

**Lingua:** italiano e tedesco

### Fiera Bolzano

Luca Bizzotto  
T 0471 516 018  
luca.bizzotto@fieramesse.com

## IL VOSTRO SUCCESSO IN FIERA

### Preparazione alla fiera simulata

Un appuntamento di preparazione specifica (da 1 ora e mezza fino a 2 ore) dedicato alle classi che partecipano a fiere simulate per studenti e studentesse, e che abbiano già delle basi di marketing. Assieme al team di Fiera Bolzano, le classi e gli insegnanti potranno prepararsi al meglio per la loro esperienza in fiera. Il seminario si svolgerà presso sale attrezzate del quartiere fieristico di Bolzano invece che a scuola, in abbinamento con la visita "Backstage Fiera Bolzano" descritta nella sezione "Visite guidate".

**Data:** da concordare nei mesi di febbraio, marzo, maggio, giugno e settembre

**Lingua:** italiano e tedesco

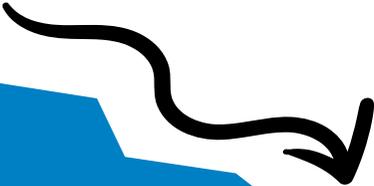
### Fiera Bolzano

Luca Bizzotto

T 0471 516 018

luca.bizzotto@fieramesse.com

## CORSI CON LE RELATRICI DELLE CONTADINE



Le relatrici nel campo della decorazione e dell'artigianato portano insegnamenti pratici dei diversi tipi di lavori; lavori manuali antichi e creativi come anche lavori decorativi con materiali naturali. In campo gastronomico le contadine provano a trasmettere con i loro corsi sia la cucina tradizionale che quella moderna.

### A pagamento

**Data:** su appuntamento

**Lingua:** tedesco e italiano

**Destinatari:** persone di ogni età

### Associazione delle Donne Coltivatrici Sudtirolesi

T 0471 999 460

info@baeuerinnen.it

[www.baeuerinnen.it](http://www.baeuerinnen.it)

## LAVORI DI PROGETTO

Confindustria Alto Adige dà il proprio aiuto per trovare imprese per lo svolgimento di lavori di progetto degli studenti e delle studentesse delle diverse scuole professionali e superiori.

**Data:** anno scolastico 2025/26

**Lingua:** italiano, tedesco e inglese

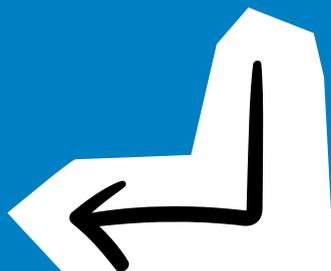
**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole professionali e superiori

### **Confindustria Alto Adige**

Area education

T 0471 220 444

education@confindustria.bz.it



## RAIFFEISEN SOCIAL ROOM

Il Raiffeisen Social Room è un gioco ideato per avvicinare i giovani al mondo delle imprese cooperative. Prende il nome da Friedrich Wilhelm Raiffeisen, un riformatore sociale che ha dato origine al movimento cooperativo. Attraverso questo gioco cooperativo, i giovani si immergono nel mondo sconosciuto delle cooperative sociali incontrando questa speciale forma di impresa in modo divertente e interattivo. I giovani acquisiscono una panoramica dei diversi compiti e ambiti di attività delle cooperative sociali, apprendendo i vari profili professionali e le opportunità di volontariato.

**Lingua:** Tedesco

**Durata:** ca. 2 unità didattiche

**Destinatari:** giovani delle quarte e quinte classi delle scuole superiori e professionali; min. 15, max. 25 studentesse e studenti;

Data: da concordare nel periodo febbraio fino a maggio 2026 (2° semestre), iscrizione obbligatoria entro il 24. ottobre 2025;

A pagamento

### **Federazione Cooperative Raiffeisen**

Team sociale e non profit

soziales@raiffeisenverband.it

## **IL TURISMO IN ALTO ADIGE - PASSATO, PRESENTE, FUTURO**

Agli studenti e alle studentesse viene fornita una visione approfondita del turismo come settore economico fondamentale dell'Alto Adige. Nella parte teorica vengono trattati la storia del turismo, il ruolo del turismo nel sistema economico regionale e le strutture del settore. Particolare attenzione viene data alle principali organizzazioni turistiche altoatesine, alle loro funzioni e all'interazione all'interno del sistema. In un laboratorio, gli studenti affrontano attivamente tematiche attuali e sviluppano insieme idee per l'evoluzione del turismo in Alto Adige. Una visita aziendale con analisi approfondita completa il progetto.

**Data:** su richiesta

**Lingua:** Tedesco e italiano

**Destinatari:** alunni e alunne delle scuole superiori

### **LTS - Associazione delle organizzazioni turistiche dell'Alto Adige**

Hubert Unterweger

T 0471 978 060

info@lts.it

## **WORKSHOP SULLA CANDIDATURA**

In questo workshop interattivo, gli studenti e le studentesse imparano ad affrontare con successo il processo di candidatura. Dall'analisi degli annunci di lavoro alla redazione di CV e lettere motivazionali, fino ad attività pratiche di simulazione dei colloqui - l'attenzione è tutta rivolta all'applicazione concreta. I/le partecipanti ricevono feedback individuali, riflettono sui propri punti di forza e ottengono consigli pratici e preziosi suggerimenti direttamente dai recruiter.

Gratuito per le prime 8 richieste / max. 2 per scuola

**Durata:** 2 ore di lezione

**Date:** limitate, da concordare su richiesta, iscrizione obbligatoria entro settembre 2025

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** studenti e studentesse del 4° e 5° anno delle scuole superiori, professionali e tecniche; max. 24 partecipanti

### **Raiffeisenverband Südtirol**

recruiting@raiffeisenverband.it

T 0471 945 024

## WORKSHOP SULL'ASSESSMENT CENTER

Questo workshop prepara gli studenti e le studentesse ad affrontare le tipiche prove degli assessment center e delle selezioni del personale - dalle presentazioni ai giochi di ruolo e compiti pratici. Gli studenti partecipano ad esercitazioni realistiche, allenano le proprie competenze comunicative e di lavoro in team e ricevono feedback costruttivi sul proprio comportamento. Il workshop rafforza la fiducia in sé stessi e trasmette strategie per affrontare con sicurezza anche le situazioni più impegnative.

Gratuito per le prime 4 richieste / max. 1 per scuola

**Durata:** 4 ore di lezione per la formazione sulla candidatura / 4 ore per la formazione sull'assessment center

**Date:** limitate, da concordare su richiesta, iscrizione obbligatoria entro settembre 2025

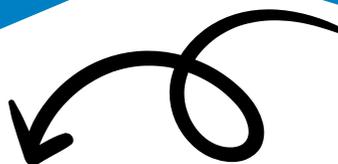
**Lingua:** italiano

**Destinatari:** studenti e studentesse del 4° e 5° anno delle scuole superiori, professionali e tecniche; max. 24 partecipanti

**Raiffeisenverband Südtirol**

recruiting@raiffeisenverband.it

T 0471 945 024



# RELAZIONI

## VISITE ALLA CAMERA DI COMMERCIO DI BOLZANO

### **Conoscere i servizi della Camera di commercio simulando un'impresa**

In occasione di una visita alla Camera di commercio le studentesse e gli studenti hanno modo di conoscere le funzioni e i servizi della Camera di commercio: dalla consulenza per chi vuole aprire un'azienda, allo sviluppo di nuovi prodotti fino alla cessione dell'azienda o successione alla prossima generazione. La visita può anche essere combinata con un tour del Museo Mercantile.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco



### **IRE - Istituto di ricerca economica**

Silvia Berlanda

T 0471 945 714

scuola.economia@camcom.bz.it

## L'AVVENTURA

### **“CREAZIONE D'IMPRESA”**

#### **Passo dopo passo verso l'imprenditorialità di successo**

Chi ha il desiderio di mettersi in proprio si trova davanti a tanti nuovi compiti e nuove sfide da affrontare. Questa relazione propone una visione generale sui requisiti professionali, la scelta della forma giuridica, l'analisi dei clienti, dei concorrenti e dell'ubicazione oltre a dare informazioni su tasse, imposte e contributi.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studentesse e studenti delle ultime classi

### **Servizio creazione d'impresa della Camera di commercio di Bolzano**

Sabine Platzgummer

T 0471 945 671

startup@camcom.bz.it

## CONTROVERSIE E DEBITI? COSA FARE?

Litigi? Opinioni diverse? Dubbi su un contratto? Non sempre sono un problema, anzi il più delle volte possono stimolare miglioramenti e contribuire allo sviluppo dell'azienda. Sfruttare questo potenziale in modo efficiente porta vantaggi strategici all'impresa. E se i debiti sono troppo alti? C'è una via d'uscita? È davvero necessario ricorrere sempre al Tribunale oppure esistono delle alternative? Sì, esistono procedure alternative: la sezione ADR – Giustizia alternativa della Camera di commercio di Bolzano. Con l'intervento del reparto ADR della Camera di commercio molti problemi possono essere risolti velocemente, con semplicità e risparmiando soldi utilizzando le procedure di arbitrato, le mediazioni, le perizie e le procedure di sovraindebitamento. Basta avere il coraggio di tentare la strada alternativa. Il reparto ADR della Camera di commercio è lieto di fornire uno sguardo dietro le quinte di queste procedure per conoscerne le potenzialità e sfruttarne i vantaggi.

**Data:** tutto l'anno su appuntamento

**Lingua:** italiano e tedesco

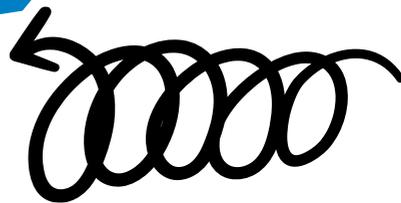
### **ADR – Giustizia alternativa della Camera di commercio di Bolzano**

Ivo Morelato

T 0471 945 629

arbitration@camcom.bz.it

## RELAZIONE SUL TEMA BREVETTI E MARCHI



### **Informatevi sui diritti di proprietà industriale!**

Il reparto brevetti e marchi della Camera di commercio di Bolzano offre informazioni e consulenze sui diritti di proprietà industriale. Di questi fanno parte i brevetti, i modelli d'utilità, i disegni o modelli e i marchi. Attraverso esempi pratici studentesse e studenti apprendono nuove conoscenze sui diritti di proprietà industriale.

**Data:** da concordare online o presso la sede della Camera di commercio

**Lingua:** italiano e tedesco

### **Reparto brevetti e marchi - PATLIB della Camera di commercio di Bolzano**

Alessandro Franzoi e Greta Franceschini

T 0471 945 514 - 0471 945 534

brevettimarchi@camcom.bz.it

## COMMERCIALIZZAZIONE DI BENI DI CONSUMO NELL'UE

### L'informazione del consumatore e requisiti di sicurezza

I prodotti immessi sul mercato devono essere sicuri. Per determinate categorie di prodotti, ad esempio i giocattoli, i prodotti elettrici ed elettronici, i diversi tipi di macchine, è previsto uno specifico obbligo: la marcatura CE. Sulla scorta di esempi pratici le studentesse e gli studenti possono capire in che cosa consiste la marcatura CE, a quali prodotti si applica e che cosa significa per le imprese produrre e commercializzare prodotti a norma (durata della presentazione: circa un'ora).

**Data:** da concordare online o presso la sede della Camera di commercio di Bolzano

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** in particolare per scuole ad indirizzo tecnologico

### Servizio sicurezza prodotti della Camera di commercio di Bolzano

Lukas Pichler/Ilaria Tinaglia

T 0471 945 660-698

sicurezzaprodotti@camcom.bz.it



## COMMERCIALIZZAZIONE DI PRODOTTI ALIMENTARI NELL'UE

### Dall'etichettatura obbligatoria all'utilizzo di claims nella pubblicità

Il servizio Sicurezza prodotti della Camera di commercio di Bolzano spiega l'importanza dell'etichettatura per la commercializzazione degli alimenti con esempi pratici. Le tematiche proposte per una relazione sono:

- > L'etichettatura di prodotti alimentari - una vera sfida per imprese e consumatori.
- > Indicazioni nutrizionali o sulla salute e tutela del consumatore.

**Data:** da concordare online o presso la sede della Camera di commercio di Bolzano

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** in particolare per scuole ad indirizzo tecnologico

### Servizio etichettatura della Camera di commercio di Bolzano

Lukas Pichler/Ilaria Tinaglia

T 0471 945 660-698

etichettatura@camcom.bz.it

## E-GOVERNMENT: SERVIZI DIGITALI

La Camera di commercio di Bolzano offre il proprio supporto alle imprese locali nella gestione delle nuove sfide digitali. Alle scuole vengono fornite informazioni su fatturazione elettronica, identità digitale (SPID), firma digitale e cronotichigrafo digitale.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco

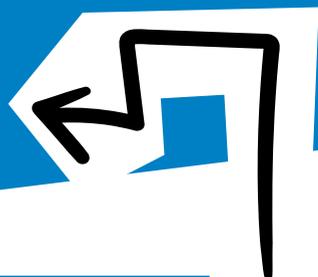
**Destinatari:** docenti e scolari delle scuole superiori e professionali

### Servizi digitali della Camera di commercio di Bolzano

Luca Valentini

T 0471 945 529

luca.valentini@camcom.bz.it



## INFORMAZIONI IN MATERIA AMBIENTALE

Le imprese che producono, gestiscono, trasportano rifiuti e altre sostanze particolari e potenzialmente pericolose come pile e accumulatori, apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché gas fluoruotati sono soggette ad una serie di adempimenti volti alla protezione dell'ambiente. L'ufficio svolge a livello locale l'attività istituzionale di gestione dei registri previsti dalla legge e sostiene le imprese tramite manifestazioni e consulenza personalizzata al fine di semplificare le procedure di elevato impatto burocratico, con l'obiettivo di promuovere una cultura imprenditoriale informata e rispettosa dell'ambiente.

Ulteriori informazioni agli studenti e studentesse sono disponibili in appositi incontri con esperti del servizio di tutela dell'ambiente.

**Appuntamenti:** su richiesta

**Lingua:** Italiano e tedesco

**Destinatari:** scolari e scolare delle ultime classi

### Tutela dell'ambiente della Camera di commercio di Bolzano

Eleonora Chiappini

T 0471 945 654

eleonora.chiappini@camcom.bz.it

## INFORMAZIONI IN MATERIA DI TUTELA DELLA CONCORRENZA

Tramite il servizio tutela della concorrenza, la Camera di commercio contribuisce al regolare svolgimento dei rapporti economici e commerciali, alla trasparenza e alla regolazione del mercato per diffondere una cultura imprenditoriale rispettosa della concorrenza. L'ufficio vigila sulla sicurezza e conformità dei prodotti, dal controllo sulla corretta etichettatura sino al ritiro di prodotti pericolosi dal mercato tramite il sistema europeo SAFETYGATE. Inoltre, svolge attività sanzionatoria in relazione agli accertamenti degli organi di controllo nel settore della sicurezza dei prodotti, dell'etichettatura energetica e dell'indicazione di origine "MADE IN". Tramite il servizio "Listini prezzi delle opere edili e non edili" della Camera di commercio viene realizzato il prezzario Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano, con la cooperazione dell'Agenzia per i contratti pubblici della Provincia. Il prezzario viene utilizzato per i bandi di gara in materia di lavori pubblici per progetti come gallerie stradali, scuole, strade ed edifici pubblici. Ulteriori informazioni agli studenti sono disponibili in incontri con esperti del servizio di tutela della concorrenza.

**Appuntamenti:** su richiesta

**Lingua:** Italiano e tedesco

**Destinatari:** scolare/i delle ultime classi

### Tutela della concorrenza della Camera di commercio di Bolzano

Hannes Dusini

0471 945 693

[hannes.dusini@camcom.bz.it](mailto:hannes.dusini@camcom.bz.it)

## APPRENDISTATO PROFESSIONALIZZANTE (FORMAZIONE B)

Imparare facendo: formazione pratica in un'azienda artigiana, con un piano formativo individuale e corsi mirati. Un percorso flessibile, orientato alla pratica e adattato alla professione scelta.

**Destinatari:** Giovani tra i **18 e i 29 anni**

### Ivh.apa Confartigianato Imprese Bolzano

Tanja Enderle - Formazione professionale

T 0471 323 431

[tanja.enderle@lvh.it](mailto:tanja.enderle@lvh.it)



## “DIPLOMarsi... E POI?”

Incontro informativo sui percorsi possibili da intraprendere dopo il Diploma! Obiettivo: dare informazioni di base su università in Italia e all'estero, percorsi di formazione alternativi all'università, percorsi transitori.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano

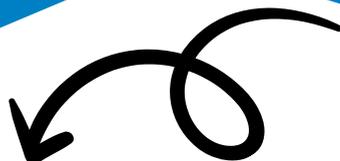
**Destinatari:** alunne ed alunni di 5° classe

**Provincia Autonoma di Bolzano**

**Ufficio Orientamento scolastico e professionale**

T 0471 413 350

[orientamento.bolzano@provincia.bz.it](mailto:orientamento.bolzano@provincia.bz.it)



## INTRODUZIONE ALLA RICERCA DI LAVORO

Presentazione dei servizi e breve introduzione alla ricerca di lavoro (elaborazione del CV, dettagli sul colloquio di lavoro ecc.). L'iniziativa può essere attivata su richiesta da parte delle scuole interessate e viene attivata spesso in collaborazione con l'Ufficio orientamento professionale.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco

**Ufficio Mediazione al lavoro/Centri di mediazione lavoro**

Coordinatore/trice di ciascun Centro di mediazione lavoro

T 0471 418 600

[www.provincia.bz.it/lavoro](http://www.provincia.bz.it/lavoro)

## EDUCAZIONE FINANZIARIA

Educazione finanziaria contribuisce a promuovere le competenze finanziarie dei più giovani. La Federazione Cooperative Raiffeisen, in stretto coordinamento con la Ripartizione pedagogica della Direzione Istruzione e Formazione tedesca, ha messo a punto iniziative e materiale didattico allo scopo di avvicinare i ragazzi alle nozioni finanziarie. Le misure, specificamente elaborate per gli studenti e le studentesse della scuola secondaria di secondo grado, includono innumerevoli brochure informative, presentazioni, un film e svariati video, così come un'esercitazione digitale, che può essere svolta in classe alla presenza di un esperto di finanza. Tutte le iniziative sono consultabili su:



**Periodo:** da concordare  
**Lingua:** italiano e tedesco  
**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole superiori e professionali

**Raiffeisenverband Südtirol**  
Unità Marketing  
T 0471 945 032  
finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it



## RELAZIONI IN CLASSE SU ARGOMENTI RELATIVI A FINANZA E ASSICURAZIONE

Esperti delle Casse Raiffeisen offrono relazioni e colloqui con gli studenti e le studentesse su argomenti finanziari e assicurativi. I contenuti degli interventi saranno concordati precedentemente con i professori.

**Periodo:** da concordare  
**Lingua:** italiano e tedesco  
**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole superiori e professionali

**Raiffeisenverband Südtirol**  
Unità Marketing  
T 0471 945 032  
finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it

## SCUOLA & INDUSTRIA

### Lezioni di esperti (in presenza o in forma digitale)

Confindustria Alto Adige nell'ambito della collaborazione "Scuola & Industria" dà il proprio aiuto alle scuole professionali e superiori per trovare

> esperti che tengano lezioni direttamente in classe (le cosiddette "Expertenunterricht") e

> imprenditori/manager per relazioni in occasione di manifestazioni delle scuole o per i genitori.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano, tedesco e inglese

**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole professionali e superiori

### Confindustria Alto Adige

Area education

T 0471 220 444

[education@confindustria.bz.it](mailto:education@confindustria.bz.it)



## PRESENTAZIONE DEL PRODOTTO - DA PARTE DELLE AMBASCIATRICI CONTADINE

La contadina in materia presenta i pregi dei prodotti contadini. Come ambasciatrice trasmette il suo sapere nel campo della coltivazione e lavorazione dei prodotti contadini mediante assaggi, degustazioni, visita guidata nei campi, fiere, manifestazioni e eventi.

### A pagamento

**Data:** appuntamento da fissare

**Lingua:** tedesco e italiano

**Destinatari:** persone di ogni età

### Associazione delle Donne Coltivatrici Sudtirolesi

T 0471 999 460

[info@baeuerinnen.it](mailto:info@baeuerinnen.it)

[www.baeuerinnen.it](http://www.baeuerinnen.it)

# VISITE AZIENDALI

## SCUOLA & INDUSTRIA

### Visite aziendali

In stretta collaborazione con le imprese associate Confindustria Alto Adige organizza a livello provinciale visite aziendali per studenti e studentesse delle scuole professionali e superiori. Durante queste visite i giovani hanno la possibilità di conoscere l'impresa, approfondire specifiche tematiche sulla base di esempi concreti tratti dai più diversi settori e vedere le molteplici possibilità di lavoro che offrono le imprese organizzate a livello industriale.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studentesse e studenti degli istituti tecnici e professionali, dei licei e delle scuole professionali

### Confindustria Alto Adige

Area education

T 0471 220 444

education@confindustria.bz.it



## BACKSTAGE FIERA BOLZANO

Le classi e gli insegnanti hanno la possibilità di visitare il quartiere di Fiera Bolzano durante un periodo di attività fra una fiera e l'altra, gettando uno sguardo dietro le quinte delle fiere. Un backstage tour di circa 30 minuti in combinazione con uno dei due seminari proposti nella sezione "Workshop", che si svolge in sale attrezzate nel quartiere fieristico di Bolzano invece che a scuola.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studenti e studentesse dei licei, istituti tecnici e scuole professionali

### Fiera Bolzano

Luca Bizzotto

T 0471 516 018

luca.bizzotto@fieramesse.com

## VISITE AZIENDALI NEL SETTORE TURISTICO

I Giovani Albergatori offrono alle classi interessate una visita guidata in un hotel o ristorante e danno informazioni sugli esercizi alberghieri.

**Data:** su richiesta

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studenti e studentesse dei licei, istituti tecnici e scuole professionali

**HGJ (Giovani Albergatori dell'Alto Adige)**

Manuela Holzhammer

T 0471 317 999

info@hgj.it

## UNO SGUARDO NEL MONDO DELL'ARTIGIANATO

Diverse aziende artigiane aprono le loro porte e vi offrono la possibilità di conoscere da vicino le professioni del settore. Potrete vivere un'esperienza pratica del lavoro quotidiano, scoprire come sono strutturate le aziende e quali sono le diverse figure professionali in questo ambito.

**Data:** su richiesta

**Lingua:** tedesco e italiano

**Destinatari:** studenti e studentesse delle scuole superiori e della formazione professionale

**lvh.apa**

Elias Priller - Project management, donne di lvh.apa & giovani artigiani

T 0471 323 347

junghandwerker@lvh.it



## DIETRO LE QUINTE DI UN NEGOZIO

### **Mostrare le opportunità lavorative nel settore commercio e servizi**

Durante le giornate dietro le quinte gli studenti e le studentesse ricevono un'impressione reale e pratica dei numerosi mestieri nel settore del commercio e dei servizi. Gli imprenditori invitano gli studenti e le studentesse delle scuole secondarie di primo grado e professionali a conoscere da vicino le aziende, ricevendo informazioni sulla vita quotidiana sul posto di lavoro.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole secondarie di primo grado, professionali e delle scuole superiori

### **Unione commercio turismo servizi Alto Adige**

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@unione-bz.it



## VISITE IN AZIENDA

### **Aziende del settore commercio e servizi**

Diverse aziende del settore commercio e servizi offrono visite guidate al loro interno. Gli studenti e le studentesse ricevono informazioni riguardo la struttura aziendale e le varie figure professionali. Vengono inoltre approfonditi alcuni temi chiave.

**Data:** su richiesta - disponibile anche in forma digitale!

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studenti e studentesse delle classi 4° e 5°, classi finali della formazione professionale

### **Unione commercio turismo servizi Alto Adige**

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

enardin@hds-bz.it

# TIROCINI & INFORMAZIONI SULLE PROFESSIONI

## REGISTRO ALTERNANZA SCUOLA-LAVORO

### Supporto nella ricerca di tirocini

L'IRE supporta le scuole nella ricerca di imprese disposte ad offrire percorsi di competenze trasversali e orientamento (ex Alternanza Scuola-Lavoro)

### Registro delle imprese della Camera di commercio di Bolzano

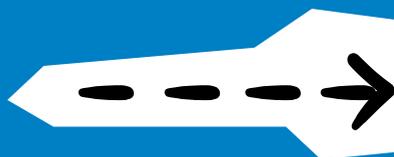
Sabine Mair/Klaudia Verginer  
T 0471 945 551 - 0471 945 646  
alternanza@camcom.bz.it  
scuolalavoro.registroimprese.it

## NEXT GENERATION - MEET YOUR FUTURE, ROCK YOUR BUSINESS

Sei interessato al mondo dell'imprenditoria e vorresti avviare un'attività in proprio? Da noi sei nel posto giusto!  
I nostri giovani imprenditori nell'Unione ti daranno tutte le informazioni necessarie e ti sosterranno sul tuo percorso!

### Unione commercio turismo servizi Alto Adige

Elisabeth Nardin  
T 0471 310 510  
enardin@unione-bz.it



## **PERCORSI PER LE COMPETENZE TRASVER-SALI E PER L'ORIENTAMENTO**

In collaborazione con le agenzie esterne e i partner territoriali, le scuole del II ciclo strutturano percorsi per l'erogazione di esperienze di stage, nell'ambito dello svolgimento delle attività dei PCTO.

**Data:** tutto l'anno

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** scuole secondarie di secondo grado

### **Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

[chiara.nocentini@provincia.bz.it](mailto:chiara.nocentini@provincia.bz.it), [stefano.kerschbamer@provincia.bz.it](mailto:stefano.kerschbamer@provincia.bz.it)



## **BANCA DATI DEI PERCORSI FORMATIVI E PROFESSIONALI**

Sul sito internet <https://orientamento-infouni.provincia.bz.it/it/home> è possibile trovare numerose informazioni sui percorsi formativi e professionali, sui profili professionali e i relativi requisiti di base e prenotare online un colloquio con un esperto dell'Ufficio Orientamento scolastico e professionale.

Informazioni sempre aggiornate anche su Facebook e Instagram

[www.facebook.com/BerufsberatungOrientamento](https://www.facebook.com/BerufsberatungOrientamento)

[www.instagram.com/berufsberatung\\_orientamento](https://www.instagram.com/berufsberatung_orientamento)

### **Provincia Autonoma di Bolzano**

#### **Ufficio Orientamento scolastico e professionale**

T 0471 413 350

[orientamento.bolzano@provincia.bz.it](mailto:orientamento.bolzano@provincia.bz.it)

# ATTIVITÀ DI AFFIANCAMENTO PER LA MOBILITÀ STUDENTESCA NEL II CICLO (MOBILITÀ FRA ISTITUZIONI SCOLASTICHE)

Gli istituti di istruzione secondaria di secondo grado e la formazione professionale promuovono forme flessibili di orientamento, tramite brevi frequenze a scopo orientativo e passaggi di indirizzo secondo modalità condivise, per quegli studenti e quelle studentesse che avvertano inadeguata la scelta a suo tempo effettuata, ovvero quando scoprono una maggiore personale disposizione per un diverso percorso formativo. Le attività, con un team congiunto di Istruzione e Formazione, in coordinamento con gli Istituti di riferimento di studentesse e studenti, individuano, in collaborazione con il Centro di coordinamento Formazione continua sul lavoro e orientamento professionale della Formazione Professionale, i casi che necessitano di supporto motivazionale, organizzativo, di individuazione dei talenti, verso esiti di percorsi personalizzati e di riorientamento scolastico. Questo, con la collaborazione delle agenzie educative territoriali e degli operatori, anche nella direzione della possibile attivazione di un precoce inserimento nel mondo del lavoro, ma rimanendo comunque collegati all'istruzione/formazione (modello duale).

**Data:** da settembre a maggio

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** studentesse/studenti del secondo ciclo (15-18 anni)

## **Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

chiara.nocentini@provincia.bz.it , stefano.kerschbamer@provincia.bz.it



## MY WAY

### Portale web per l'orientamento professionale

[www.myway.bz.it](http://www.myway.bz.it) è il grande progetto dell'Unione che si rivolge agli studenti e alle studentesse delle scuole secondarie di primo grado, professionali, superiori e agli studenti universitari per presentare loro le professioni nel commercio, nei servizi e nella gastronomia.

**Lingua:** italiano e tedesco

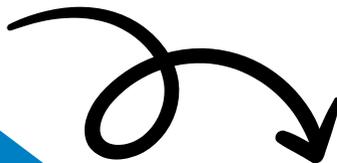
**Destinatari:** studenti e studentesse delle scuole secondarie di primo grado, professionali, superiori e a studenti e studentesse universitari

### Unione commercio turismo servizi Alto Adige

Elisabeth Nardin

T 0471 310 510

[enardin@unione-bz.it](mailto:enardin@unione-bz.it)



## UNA SETTIMANA DA PROFESSIONISTA SANITARIO

In collaborazione con l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige e la Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" viene organizzata una settimana di stage rivolta a ragazze e ragazzi del triennio del secondo Ciclo, interessati all'ambito medico-sanitario, in cui alle studentesse e agli studenti frequentanti viene fornito un consapevole orientamento sul mondo del lavoro in ambito sanitario e sull'offerta formativa accademica disponibile, con la supervisione costante da parte di tutor competenti.

**Data:** primavera 2026

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** scuole secondarie di secondo grado

### Direzione Istruzione e Formazione italiana

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

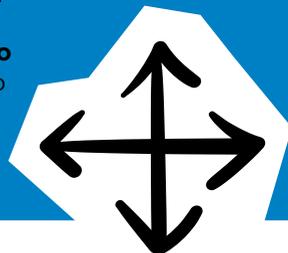
T 0471 411 339, T 0471 411 468

[chiara.nocentini@provincia.bz.it](mailto:chiara.nocentini@provincia.bz.it), [stefano.kerschbamer@provincia.bz.it](mailto:stefano.kerschbamer@provincia.bz.it)

# **TIROCINI PER PERSONE SVANTAGGIATE SUL MERCATO DEL LAVORO E PER PER- SONE DISOCCUPATE**

Il tirocinio formativo e di orientamento ha lo scopo di favorire l'inserimento di persone svantaggiate nel mercato del lavoro e di persone disoccupate. Questi tirocini possono essere svolti da persone che hanno difficoltà ad entrare nel mercato del lavoro nonché da persone che sono iscritte disoccupate presso il Centro di mediazione lavoro.

**Ufficio Mediazione al lavoro, Centri di mediazione lavoro**  
Coordinatore/trice di ciascun Centro di mediazione lavoro  
T 0471 418 600  
[www.provincia.bz.it/lavoro](http://www.provincia.bz.it/lavoro)



## **SCUOLA & INDUSTRIA**

### **Posti di praticantato e job estivi**

Confindustria Alto Adige si impegna affinché gli studenti e le studentesse possano svolgere i periodi di praticantato obbligatori durante l'anno scolastico presso le imprese associate. Confindustria Alto Adige sta anche cercando di aumentare il numero di giovani che utilizzano il periodo estivo per svolgere un tirocinio o un lavoro a tempo determinato nelle aziende altoatesine.

**Confindustria Alto Adige**  
Area education  
T 0471 220 444  
[education@confindustria.bz.it](mailto:education@confindustria.bz.it)

## **GENERATION H**

Avete voglia di un mestiere pratico da sogno? Nel campo dell'artigianato e dei servizi il talento, l'ambizione e la creatività sono cruciali. Chi vuole dare uno sguardo alle numerose attività pratiche esistenti e desidera conoscere tutte le opportunità formative esistenti, può visitare il sito internet [www.generation-h.net](http://www.generation-h.net).

**lvh.apa Confartigianato Imprese**  
T 0471 323 200  
[info@generation-h.net](mailto:info@generation-h.net)

## “UN MESTIERE PER LAVORO!”

### **Artigianato: grande opportunità per i giovani**

CNA Alto Adige – Südtirol porta avanti il progetto “Un mestiere per lavoro” per attirare i giovani verso l’artigianato: dall’edilizia alla meccatronica d’auto, dagli impianti elettrici e termoidraulici all’artigianato digitale, dall’artigianato artistico al benessere della persona, dall’autotrasporto alla produzione, dai tassisti alle tipografie tradizionali e digitali, dai servizi alla comunità all’editoria, dalla moda alla filiera del cinema. Nell’ambito di una convenzione quadro pluriennale, alla quale hanno aderito diversi Istituti di istruzione tecnica e Formazione Professionale, è possibile programmare, da settembre a maggio di ogni anno scolastico, attività di orientamento, percorsi di scuola-lavoro, tirocini formativi estivi, incontri periodici tra imprenditori e docenti tecnici e incontri “speed date” con i diplomandi per l’immediata occupabilità una volta conseguito il diploma o la qualifica professionale. L’Associazione, inoltre, propone percorsi che mirano all’autoimprenditorialità con la creazione di nuove imprese.

**Data:** anno scolastico 2025-2026

**Destinatari:** studenti e studentesse delle scuole di istruzione secondaria superiore ed i loro insegnanti tecnici di indirizzo

**Lingua:** italiana

### **CNA Alto Adige Südtirol**

Felice Espro

T 0471 546 731

espro@shv.cnabz.com

## TIROCINI ESTIVI

Il tirocinio formativo e d’orientamento offre ai giovani l’opportunità di affacciarsi al mondo del lavoro. I destinatari sono tutti coloro che frequentano una scuola o sono iscritti all’università. L’orientamento nel mondo del lavoro costituisce la finalità principale del tirocinio, mentre la prestazione lavorativa in sé rappresenta solo un aspetto marginale.

### **Ufficio Mediazione al lavoro, Centri di mediazione lavoro**

Coordinatore/trice di ciascun Centro di mediazione lavoro

T 0471 418 600

[www.provincia.bz.it/lavoro](http://www.provincia.bz.it/lavoro)

## #YOURCHANCE

Sul sito [www.hgj.it](http://www.hgj.it) gli interessati trovano tutte le informazioni necessarie sulle varie possibilità e i percorsi di formazione nel settore della ristorazione e sui profili professionali in cucina, nel servizio, alla reception e nella gestione alberghiera.

**Lingua:** italiano e tedesco

**HGJ (Giovani Albergatori dell'Alto Adige)**

Manuela Holzhammer

T 0471 317 999

[info@hgj.it](mailto:info@hgj.it)



## TIROCINI DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO

Consulenti e tutor offrono alle studentesse e agli studenti in obbligo formativo che hanno bisogno di ulteriori esperienze orientative e di ripensare la propria scelta scolastico-formativa, la possibilità di riorientarsi attraverso un'esperienza di stage svolta direttamente sul campo. Lo stage aziendale rende possibile l'acquisizione di conoscenze della realtà produttiva aziendale e la maturazione di utili abilità.

**Servizio offerto annualmente**

**Formazione professionale in lingua italiana**

**Servizio di orientamento alla formazione e al lavoro**

Gabriella Celesti

T 0471 414 438

[Gabriella.celesti@provincia.bz.it](mailto:Gabriella.celesti@provincia.bz.it)

# PER INSEGNANTI

Scuola secondaria di primo grado	59	>	62
Materiali didattici scuola superiore	63	>	67
Formazione continua scuola superiore	68	>	71

# SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

## EVENTO INFORMATIVO SULLE ATTIVITÀ DEL TALENTCENTER E SUGLI ALTRI STRU- MENTI DI ORIENTAMENTO PROFESSIO- NALE

Durante la presentazione del Talentcenter, verrà spiegata una giornata tipo delle studentesse e degli studenti quando fanno visita alla struttura. Le partecipanti e i partecipanti all'evento potranno testare alcune stazioni del percorso che effettuano i giovani durante il test. Infine, il personale del servizio Orientamento scolastico e professionale fornirà ulteriori informazioni su iniziative, sempre rivolte all'orientamento scolastico.

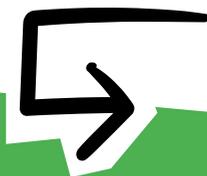
**Data:** 11.11.2025

**Luogo:** Camera di commercio di Bolzano/Talentcenter

**Destinatari:** referenti di orientamento nelle scuole medie e dirigenti scolastici

**Lingua:** italiano

**Ufficio per l'orientamento scolastico e professionale,  
IRE della Camera di commercio**



# **LA SCUOLA CHE ORIENTA. NON SCHOLAE SED VITAE DISCIMUS - NON IMPARIAMO PER LA SCUOLA, MA PER LA VITA**

Il convegno si propone di presentare l'orientamento come un processo continuo e integrato all'interno del curriculum, volto a promuovere consapevolezza di sé, autonomia e progettualità, configurandosi come un processo pedagogico continuo e trasversale, che richiede il coinvolgimento attivo della scuola, della famiglia e del territorio. Esso si articola in pratiche didattiche inclusive e personalizzate, che mirano a formare studentesse e studenti capaci di scegliere e di progettare il proprio futuro in modo autonomo, critico e responsabile.

**Data:** 26 novembre 2025

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** Dirigenti delle scuole secondarie; Docenti orientatori delle scuole secondarie

**Sede:** NOI Techpark Bolzano

**Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Silvano Trolese

T 0471 411 312

silvano.trolese@provincia.bz.it

## **SCUOLA & INDUSTRIA**

**Manifestazioni informative per i dirigenti scolastici e gli insegnanti**

In stretta collaborazione con diverse scuole secondarie di primo grado Confindustria Alto Adige organizza manifestazioni per i dirigenti scolastici e gli insegnanti di tutte le diverse discipline. Le manifestazioni sono organizzate in collaborazione con aziende associate con l'obiettivo di discutere con i professori gli sviluppi dell'economia e le sfide che i giovani dovranno affrontare nella futura vita lavorativa.

**Data:** da concordare

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** dirigenti scolastici e insegnanti

**Confindustria Alto Adige**

Area education

T 0471 220 444

education@confindustria.bz.it



# **IL MONDO DELLA MICRO, PICCOLA E MEDIA IMPRESA IN ALTO ADIGE: OCCUPAZIONE E AUTOIMPREDITORIALITÀ, OPPORTUNITÀ DA COLTIVARE SIN DALLA SCUOLA**

Corso di aggiornamento che si propone di informare i docenti delle scuole di ogni ordine e grado sulle opportunità lavorative offerte dal sistema delle micro, piccole e medie imprese dell'Alto Adige, fornendo ai partecipanti le skills necessarie per orientare studentesse e studenti nei vari passaggi scolastici verso percorsi formativi che valorizzino "i talenti del saper fare", con una panoramica accurata sull'occupazione nelle micro, piccole e medie imprese e sull'autoimprenditorialità, analizzando il funzionamento delle piccole aziende, i contratti di lavoro dell'artigianato, la prospettiva di filiera con le grandi imprese, le best practices relative alla collaborazione tra scuola e imprese, i trend del mercato del lavoro e delle aspettative di giovani ragazze e ragazzi.

**Data:** febbraio-marzo 2026

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** docenti di scuole secondarie

## **Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Chiara nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

chiara.nocentini@provincia.bz.it, stefano.kerschbamer@provincia.bz.it

## **IL SISTEMA DI ORIENTAMENTO INTE-GRATO NELLA SCUOLA SECONDARIA DI I E DI II GRADO**

Percorso di affiancamento per le nuove figure di docenti tutor e docenti orientatori in relazione ai loro compiti essenziali, alle 30 ore curricolari/ extracurricolari di orientamento, all'e-portfolio delle competenze, alla piattaforma UNICA per l'orientamento.

**Data:** ottobre-maggio

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** docenti delle scuole secondarie

**Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

chiara.nocentini@provincia.bz.it, stefano.kerschbamer@provincia.bz.it

## **STRUMENTI DI ORIENTAMENTO PER INSEGNANTI**

Sostegno e consulenza ai progetti di orientamento realizzati dagli insegnanti all'interno della classe anche attraverso la distribuzione e l'utilizzo dello strumento "... ed ora provo io!", pubblicazione per insegnanti strutturata in 10 schede operative, che indagano ambiti relativi a carattere, inclinazioni, interessi, attitudini.

Lavorando in classe su questi temi attraverso l'uso delle schede è possibile costruire insieme agli alunni un percorso di autoriflessione che permette di arrivare a una scelta consapevole.

**Data:** anno scolastico 2025/2026

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** insegnanti interessati

**Provincia Autonoma di Bolzano**

**Ufficio Orientamento scolastico e professionale**

T 0471 413 350

orientamento.bolzano@provincia.bz.it



# MATERIALI DIDATTICI

## MATERIALE DIDATTICO

### SULL'ECONOMIA ALTOATESINA

Materiale didattico per studenti e studentesse riguardo le tematiche dell'economia locale, quali: economia altoatesina, storia dell'economia, etica dell'economia, imprese, competitività, innovazione, mercato del lavoro e occupazione competenze chiave, economia politica, agricoltura, settore manifatturiero, turismo, commercio, servizi, export, digitalizzazione e sostenibilità.

[www.ire.bz.it/infocus](http://www.ire.bz.it/infocus)

**Disponibili come singolo modulo o in pacchetto**

**Lingua:** italiano, tedesco e il modulo "L'economia altoatesina" anche in inglese

**IRE - Istituto di ricerca economica**

Helmut Untermarzoner

T 0471 945 717

[scuola.economia@camcom.bz.it](mailto:scuola.economia@camcom.bz.it)



## VIDEO DIDATTICI

### SULL'ECONOMIA ALTOATESINA

**L'economia altoatesina spiegata in parole semplici**

Il materiale didattico IN FOCUS presentato in modo chiaro: scopri i dati attuali, gli indicatori e gli sviluppi dell'economia altoatesina. I video si trovano al seguente link: [www.ire.bz.it/video](http://www.ire.bz.it/video)

**Durata:** 1:30 min. a video

**Lingua:** italiano e tedesco

**IRE - Istituto di ricerca economica**

Silvia Berlanda

T 0471 945 714

[scuola.economia@camcom.bz.it](mailto:scuola.economia@camcom.bz.it)

## **MATERIALE DIDATTICO PER LA CANDIDATURA**

Quali competenze sono richieste sul mercato del lavoro? Come preparare correttamente un CV e i documenti di candidatura? Come prepararsi adeguatamente al colloquio? Quali sono le procedure di selezione alternative? Gli studenti e le studentesse impareranno tutto questo e molto di più nella nuova edizione del nostro materiale didattico per la candidatura - disponibile online o in forma cartacea. Questa offerta è accompagnata da 2 brevi video esplicativi sull'argomento.

[www.ire.bz.it/application](http://www.ire.bz.it/application)

**Lingua:** tedesco e italiano

**IRE - Istituto di ricerca economica**

Helmut Untermarzoner

T 0471 945 717

[scuola.economia@camcom.bz.it](mailto:scuola.economia@camcom.bz.it)



## **MATERIALE SULL'EDUCAZIONE FINANZIARIA**

**Materiali didattici e casi di studio sull'educazione finanziaria**

I nostri nuovi materiali di educazione finanziaria sono concepiti per rendere gli studenti e le studentesse più consapevoli delle proprie scelte economiche, per dare loro una migliore comprensione dei diversi attori del ciclo economico e per far luce su questioni attuali (sostenibilità, etica,...) da una prospettiva economica. In alternativa, si può prenotare un workshop su questo argomento (vedi pagina 28).

[www.ire.bz.it/finance](http://www.ire.bz.it/finance)

**Lingua:** tedesco e italiano

**IRE - Istituto di ricerca economica**

Silvia Berlanda

T 0471 945 714

[scuola.economia@camcom.bz.it](mailto:scuola.economia@camcom.bz.it)

## STRUMENTI DI ORIENTAMENTO PER INSEGNANTI

Sostegno e consulenza ai progetti di orientamento realizzati dagli insegnanti all'interno della classe anche attraverso la distribuzione e l'utilizzo dello strumento "... ed ora provo io!", pubblicazione per insegnanti strutturata in 10 schede operative, che indagano ambiti relativi a carattere, inclinazioni, interessi, attitudini.

Lavorando in classe su questi temi attraverso l'uso delle schede è possibile costruire insieme agli alunni un percorso di autoriflessione che permette di arrivare a una scelta consapevole.

**Data:** anno scolastico 2025/2026

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** insegnanti interessati

**Provincia Autonoma di Bolzano**

**Ufficio Orientamento scolastico e professionale**

T 0471 413 350

[orientamento.bolzano@provincia.bz.it](mailto:orientamento.bolzano@provincia.bz.it)

### FILM

#### "IL VALORE DEL DENARO"

Film a soggetto, che tratta argomenti del mondo finanziario ed economico nonché dei valori cooperativistici. Il film è ambientato in Alto Adige e i giovani attori mostrano i loro pensieri, paure e valori.

**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole superiori e professionali

**Raiffeisenverband Südtirol**

Unità Marketing

T 0471 945 032

[finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it](mailto:finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it)

o presso le Casse Raiffeisen dell'Alto Adige



# MATERIALI DIDATTICI SULL'EDUCAZIONE FINANZIARIA

## Presentazioni PowerPoint

Sono state messe a punto presentazioni PowerPoint sui temi “Approccio al denaro” e “Sapere finanziario”, specificamente ideate per gli studenti e le studentesse della scuola secondaria di primo e secondo grado. Le presentazioni possono essere richieste gratuitamente tramite la Federazione Cooperative Raiffeisen. Un esperto di finanza sarà felice di affiancarvi, in modo da approfondire i contenuti durante la lezione.

## Brevi video

Per gli studenti delle scuole secondarie di primo e secondo grado sono stati realizzati svariati video didattici, aventi per oggetto le seguenti tematiche: Cosa devo sapere su crediti e interessi? Perché risparmio e previdenza sono così importanti? Come posso tenere sotto controllo le mie finanze?

## Esercitazione “La mia vita finanziaria”

Specificamente sviluppata per gli studenti e le studentesse delle quarte classi della scuola secondaria di secondo grado, l'esercitazione “La mia vita finanziaria” può essere svolta al PC, in piccoli gruppi. Sulla scorta di un testo, che descrive la situazione di vita di un ragazzo, gli studenti, affiancati da un esperto di finanza, devono calcolare un budget, compilare un bilancio, individuare le possibilità di risparmio e infine rispondere a un quiz finanziario.

Maggiori informazioni sulle singole iniziative sono disponibili su:

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole medie e scuole superiori

## Raiffeisenverband Südtirol

Unità Marketing

T 0471 945 032

[finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it](mailto:finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it)

o presso le Casse Raiffeisen dell'Alto Adige



# “TUTTO:CHIARO” TRUCCHI E SUGGERIMENTI PER LA TUA CANDIDATURA

“Tutto:chiaro” è una guida completa che accompagna, passo dopo passo, gli e le studenti nel processo di candidatura. Dalla stesura di un curriculum alla ricerca del lavoro ideale, fino alla preparazione del colloquio. Questo manuale offre preziosi spunti, consigli pratici e strategie collaudate. La guida “Tutto:chiaro” può essere richiesta gratuitamente tramite la Federazione Cooperative Raiffeisen. Tutte le informazioni sono inoltre disponibili su: [www.raiffeisen.it/tuttochiaro](http://www.raiffeisen.it/tuttochiaro)

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** studentesse e studenti delle scuole superiori e professionali

## **Raiffeisenverband Südtirol**

Unità Marketing

T 0471 945 032

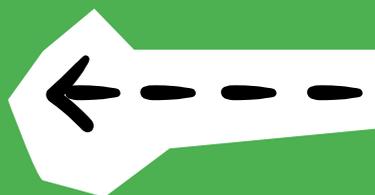
[finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it](mailto:finanzielle.bildung@raiffeisenverband.it)

o presso le Casse Raiffeisen dell’Alto Adige

## **ORIENTAGAME**

OrientaGame è un test di autovalutazione ideato per aiutare i giovani a scoprire il proprio potenziale e individuare i percorsi di studio e lavoro più adatti a loro. E’ uno strumento di consapevolezza che consente di riflettere sulle proprie inclinazioni e confrontarle con le richieste del mercato del lavoro.

<https://excelsiorienta.unioncamere.it/orientagame/>



# FORMAZIONE CONTINUA

## SCUOLA & INDUSTRIA

### Manifestazioni per i dirigenti scolastici e docenti

In stretta collaborazione con le imprese associate Confindustria Alto Adige organizza manifestazioni per i dirigenti scolastici e i docenti di tutte le diverse discipline delle scuole professionali e superiori di tutto l'Alto Adige. Le manifestazioni si svolgono sempre in collaborazione con imprese associate e sono finalizzate a discutere con i docenti gli sviluppi dell'economia.

**Data:** anno scolastico 2025/2026

**Lingua:** italiano e tedesco

**Destinatari:** dirigenti scolastici e docenti delle scuole professionali e superiori

### Confindustria Alto Adige

Area education

T 0471 220 444

education@confindustria.bz.it



## SCOPRI IL REGISTRO DELLE IMPRESE

Formazione per docenti di discipline giuridiche

La Camera di commercio di Bolzano propone un incontro formativo dedicato agli insegnanti delle scuole secondarie di secondo grado, con l'obiettivo di approfondire il funzionamento e le potenzialità del Registro delle Imprese.

Durante la manifestazione verranno illustrati:

- il ruolo istituzionale del Registro delle Imprese;
- le modalità di iscrizione e aggiornamento delle imprese;
- le novità normative e digitali;

**Data:** 04.11.2025 dalle ore 15:30 alle ore 17:30

### Camera di commercio di Bolzano

Valentina Picciani

0471 945 633

# IL SISTEMA DI ORIENTAMENTO INTE-GRATO NELLA SCUOLA SECONDARIA DI I E DI II GRADO

Percorso di affiancamento per le nuove figure di docenti tutor e docenti orientatori in relazione ai loro compiti essenziali, alle 30 ore curricolari/ extracurricolari di orientamento, all'e-portfolio delle competenze, alla piattaforma UNICA per l'orientamento.

**Data:** ottobre-maggio

**Lingua:** italiano

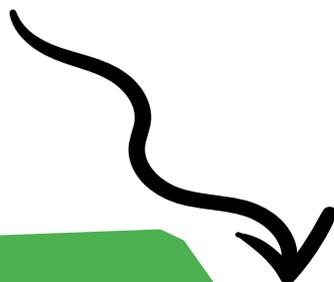
**Destinatari:** docenti delle scuole secondarie

## Dipartimento Istruzione e Formazione italiana

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

chiara.nocentini@provincia.bz.it, stefano.kerschbamer@provincia.bz.it



## PROSPETTIVA ITS

Corso di aggiornamento che si propone di fornire modelli di progettazione territoriale verso l'attivazione di reti per la costituzione degli ITS Academy, secondo modelli di "Fondazioni di partecipazione" con gestione pubblica-privata di attività no-profit.

**Data:** febbraio-maggio 2026

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** docenti di scuole secondarie

## Direzione Istruzione e Formazione italiana

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

chiara.nocentini@provincia.bz.it, stefano.kerschbamer@provincia.bz.it

# **IL MONDO DELLA MICRO, PICCOLA E MEDIA IMPRESA IN ALTO ADIGE: OCCUPAZIONE E AUTOIMPREDITORIALITÀ, OPPORTUNITÀ DA COLTIVARE SIN DALLA SCUOLA**

Corso di aggiornamento che si propone di informare i docenti delle scuole di ogni ordine e grado sulle opportunità lavorative offerte dal sistema delle micro, piccole e medie imprese dell'Alto Adige, fornendo ai partecipanti le skills necessarie per orientare studentesse e studenti nei vari passaggi scolastici verso percorsi formativi che valorizzino “i talenti del saper fare”, con una panoramica accurata sull'occupazione nelle micro, piccole e medie imprese e sull'autoimprenditorialità, analizzando il funzionamento delle piccole aziende, i contratti di lavoro dell'artigianato, la prospettiva di filiera con le grandi imprese, le best practices relative alla collaborazione tra scuola e imprese, i trend del mercato del lavoro e delle aspettative di giovani ragazze e ragazzi.

**Data:** febbraio-marzo 2026

**Lingua:** italiano

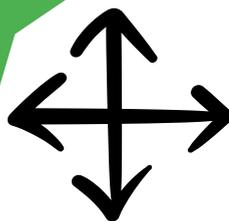
**Destinatari:** docenti di scuole secondarie

## **Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Chiara Nocentini, Stefano Kerschbamer

T 0471 411 339, T 0471 411 468

[chiara.nocentini@provincia.bz.it](mailto:chiara.nocentini@provincia.bz.it), [stefano.kerschbamer@provincia.bz.it](mailto:stefano.kerschbamer@provincia.bz.it)



# LA SCUOLA CHE ORIENTA. NON SCHOLAE SED VITAE DISCIMUS - NON IMPARIAMO PER LA SCUOLA, MA PER LA VITA

Il convegno si propone di presentare l'orientamento come un processo continuo e integrato all'interno del curriculum, volto a promuovere consapevolezza di sé, autonomia e progettualità, configurandosi come un processo pedagogico continuo e trasversale, che richiede il coinvolgimento attivo della scuola, della famiglia e del territorio. Esso si articola in pratiche didattiche inclusive e personalizzate, che mirano a formare studentesse e studenti capaci di scegliere e di progettare il proprio futuro in modo autonomo, critico e responsabile.

**Data:** 26 novembre 2025

**Lingua:** italiano

**Destinatari:** Dirigenti delle scuole secondarie; Docenti orientatori delle scuole secondarie

**Sede:** NOI Techpark Bolzano

**Direzione Istruzione e Formazione italiana**

Silvano Trolese

T 0471 411 312

[silvano.trolese@provincia.bz.it](mailto:silvano.trolese@provincia.bz.it)

# ELENCO DEI PARTNER

## COMPONENTI DEL GRUPPO DI LAVORO

### **IRE - Istituto di ricerca economica della Camera di commercio**

[www.ire.bz.it](http://www.ire.bz.it)

T 0471 945 708

## DIPARTIMENTI ISTRUZIONE E FORMAZIONE

### **Dipartimento Direzione Istruzione e Formazione italiana**

[www.provincia.bz.it/intendenza-scolastica](http://www.provincia.bz.it/intendenza-scolastica)

T 0471 411 330

### **Dipartimento Direzione Istruzione e Formazione tedesca**

[www.provinz.bz.it/schulamt](http://www.provinz.bz.it/schulamt)

T 0471 417 510

### **Dipartimento Direzione Istruzione e Formazione ladina**

[www.provincia.bz.it/intendenza-ladina](http://www.provincia.bz.it/intendenza-ladina)

T 0471 417 000

## ASSOCIAZIONI DI CATEGORIA

### **Associazione Liberi Professionisti Altoatesini**

www.vsf.bz.it  
T 0471 975 945

### **Ivh.apa Confartigianato imprese**

www.lvh.it/it  
info@lvh.it  
T 0471 323 200

### **Raiffeisenverband Südtirol**

www.raiffeisenverband.it  
service@raiffeisenverband.it  
T 0471 945 111

### **Confindustria Alto Adige**

www.confindustria.bz.it  
info@confindustria.bz.it  
T 0471 220 444

### **CNA Alto Adige - Südtirol**

www.shv.cnabz.com  
info@shv.cnabz.com  
T 0471 546 777

### **Südtiroler Wirtschaftsring - Economia Alto Adige (SWR-EA)**

www.swrea.bz.it  
info@swrea.bz.it  
T 0471 977 388

### **Confesercenti Alto Adige Südtirol**

<https://bolzano.confesercenti.it/>  
info@commercianti.bz.it  
T 0471 541 500

### **Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi**

www.sbb.it  
www.baeuerinnen.it  
T 0471 999 333

### **HGV - Unione Albergatori e Pubblici Esercenti**

www.hgv.it  
info@hgj.it  
T 0471 317 700  
T 0471 317 999

### **Unione commercio turismo servizi Alto Adige**

www.unione-bz.it  
info@unione-bz.it  
T 0471 310 510

## ALTRE ISTITUZIONI

### **Fiera Bolzano**

[www.fierabolzano.it](http://www.fierabolzano.it)  
[info@fierabolzano.it](mailto:info@fierabolzano.it)  
T 0471 516 000

### **IDM Südtirol - Alto Adige**

[www.idm-suedtirol.com](http://www.idm-suedtirol.com)  
T 0471 094 000

### **Libera Università Bolzano**

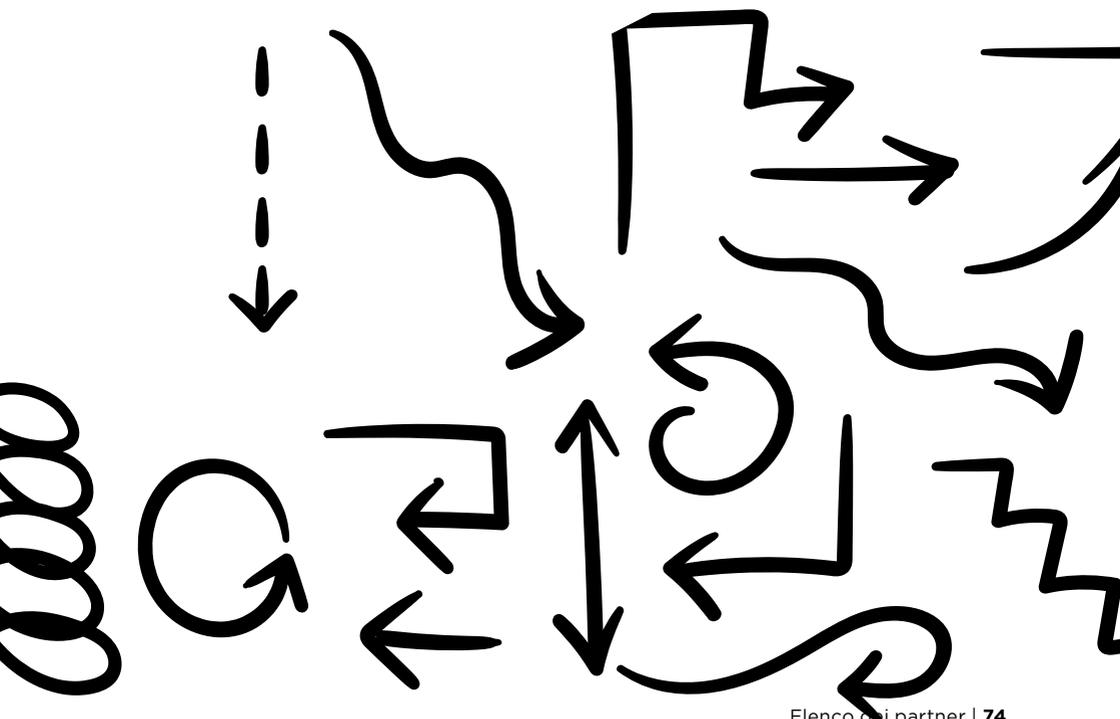
[www.unibz.it](http://www.unibz.it)  
[info@unibz.it](mailto:info@unibz.it)  
T 0471 011 000

### **Ufficio Mediazione al lavoro/ Centri di mediazione lavoro**

[www.provincia.bz.it/lavoro](http://www.provincia.bz.it/lavoro)  
T 0471 418 600

### **Ufficio Orientamento scolastico e professionale**

[www.orientamento-infouni.provincia.bz.it](http://www.orientamento-infouni.provincia.bz.it)  
[orientamento.bolzano@provincia.bz.it](mailto:orientamento.bolzano@provincia.bz.it)  
T 0471 413 350







CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,  
ARTIGIANATO, TURISMO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

**IRE - Istituto di ricerca economica**

Via Alto Adige 60  
I-39100 Bolzano  
T +39 0471 945 708

[www.ire.bz.it](http://www.ire.bz.it)  
[ire@camcom.bz.it](mailto:ire@camcom.bz.it)